



NAJČÍTANEJŠÍ REGIONÁLNY TÝŽDENÍK PRE PIEŠŤANY A OKOLIE

PIEŠŤANSKÝ TÝŽDEŇ



Riadková inzercia z pohodlia vášho domova?
U NÁS ŽIADNY PROBLÉM!
UŽ ČOSKORO.....

Číslo **37** | Ročník **XIX** | Utorok **8. septembra 2009** | Cena **0,33 €/10 Sk**



www.piestanskytyzden.sk

Dnes 32 strán + Inzertné noviny PIEŠŤANSKÝ BAZÁR

Letisko obsadili deti



Plochu piešťanského letiska v prvý septembrový piatok obsadili ozbrojenci a deti. Zahrali sa spolu na vojakov či policajtov a neodradili ich ani dažďové spršky. Mohli sa schovať do vrtulníka či obrneného vozidla. Záujemcov o posedenie v takomto Aligátore bolo dost'... Viac na 7. strane. *Foto: yust*

Zuzana Harcová vymenila armádu za podnikanie

Pomáhame v kríze je rubrika, v ktorej predstavujeme živnostníkov z Piešťan a okolia. O svojom podnikaní v ťažkých časoch hovorí masérka Zuzana Harcová z Banky.

Viac na strane **6**

Vašimi očami: Keď je graffiti umením

Viac na strane **11**

Piešťanské cesty - samá jama

Viac na strane **4**

Sušička bielizne? Poradíme vám

Viac na strane **8**



PIEŠŤANSKÝ TÝŽDEŇ v regióne



Bašovské zaujímavosti

Hľadáte tip na výlet alebo informácie o okolitých obciach? Možno vás inšpiruje nový seriál Piešťanského týždňa, v ktorom postupne predstavíme obce nášho regiónu. Začíname jednou z najmenších - Bašovcami.

Viac na stranách **12-13**



VY&MY sleli sme nový termínovaný vklad

otpbanka



TEXAS
HOLD'EM POKER CLUB
HOLD'EM POKER
AUTOMATY
RULETA

Tipsport
STAVBA KANCELÁRIE

www.tipsport.sk / tel. 0917 07098

editorial



Dnes píše
Adriana
Draho
vská
na tému
Príklady

Každý z nás v živote urobí niečo, na čo nie je práve hrdý. Čas sa vrátiť nedá, a tak záleží na tom, ako sa k svojim činom postavíme. Či sa k nim otočíme čelom, alebo ich retušujeme polopravdami a poukazovaním na chyby iných. Pritom by možno stačilo trochu sebareflexie a snaha o nápravu namiesto tvrdení o vlastnej neomylnosti.

Na štvrtkovom rokovaní mestského zastupiteľstva jeden poslanec priznal, že v minulosti nerozhodovali vždy správne. Chcel sa aj vzdať svojej odmeny v prospech mesta. Zapôsobil ako protipól k správaniu sa jeho kolegu, o ktorom sme písali v minulých číslach PT. Škoda len, že s návrhom - vzdať sa platu zostal jediný... Ostatní radšej odporučili mestu nebrať si úver. O kúpalisku Eva tiež nerozhodli. Eva - jednými milovaná, inými odmietaná - preto znovu zostáva „v luftu“. Piešťanci sem vraj chodia málo, povedal ďalší poslanec po letnej návšteve. Návštevnosť sa s minulosťou nedá porovnať. Dôvody sú však rovnaké, s akými sa boja aj pólisti. Drahé vodné, stočné (tým aj vstupné), chýbajúca filtrácia a recyklácia vody. Keď som však hovorila so šéfom klubu, areál kúpaliska bol plný života. Práve končili tréning plavci a začínalo sa vodné pólo. Decká s mokrými vlasmi na seba pokrikovali a bolo vidieť, že sa tu cítia dobre. Skutočnosť, že Eva bola i je roky druhým domovom generácii športovcov, na jej záchranu ale nestačí. Kúpalisko sa tak zrejme pripojí k chátrajúcim ruinám v meste. Okrem starých začínajú pribúdať nové - spôsobené krízou.

Práve počas krízy by sme si však mali viac pomáhať, využiť náš lokálpatriotizmus. Piešťanský týždeň uvádza novú rubriku Pomáhame v kríze - pre živnostníkov, ktorí majú drobné úspechy tvrdo vydeté a pri ťažkostiach sa nevzdávajú. Snáď sa stanú príkladom aj pre iných.

NAJČITANEJŠÍ REGIONÁLNY TÝŽDENNÍK PRE PIEŠŤANY A OKOLIE
PIEŠŤANSKÝ TÝŽDEŇ
HORÚCA LINKA
0917/575 127
vasimiocami@piestanskytyzden.sk

Rozpočet je krízový, investície stopli!

Najdôležitejším bodom rokovania piešťanského mestského zastupiteľstva, ktoré sa konalo minulý štvrtok v knižnici, bola zmena rozpočtu na tento rok. Poslanci sa po dlhšej diskusii rozhodli pre opatrnejší variant z dvoch návrhov, ktoré predložilo mesto. Úver vo výške približne 500-tisíc eur na investície ako revitalizácia Dubovej či rekonštrukcia križovatky Žilinská-Mojmírova-Vodárenská-Dičova si tak radnica zatiaľ brať nebude.

Občanom chýbajú verejné toalety

V úvode schôdze mestského parlamentu vystúpili aj dve občianky Piešťan. Jednou z nich bola Eva Hoosová, ktorá za občianske združenia mesta požiadala, aby boli v centre opätovne otvorené verejné toalety. „Je veľkou hanbou pre svetoznáme kúpele, že nemáme verejné WC. Konajú sa tu rôzne podujatia, a preto vás nielen za nás zdravotne postihnutých, ale aj za všetkých občanov a návštevníkov žiadam, aby ste sa týmto problémom zaoberali,“ oslovila prítomných. Ako príklad uviedla Vrbové, kde majú priamo v strede mesta zrekonštruované sociálne zariadenia. Po nej vystúpila obyvateľka Ulice Dominika Tatarku Irena Michnová: „Všetci sme sa tešili, keď sa urobil kruhový objazd na Krajinskej ceste. Teraz ale trpíme, pretože sa celá doprava, všetky autá, aj nákladné, presunuli na našu ulicu,“ predniesla svoj problém. Bývajú tu vraj prevažne starší ľudia a rušia ich aj motorky, ktoré sa tu pravidelne v piatok a sobotu rúta s veľkým rachotom. „Ako je možné, že to nikto nepočuje?“ opýtala sa. Poslanci sa po vypočutí oboch príspevkov ďalej venovali programu, v ktorom viac-menej bez pripomienok prerokovali dodatky štatútov zariadení mesta, návrh na likvidáciu neupotrebitelného mestského majetku a zmenu zásad finančného hospodárenia mesta Piešťany.



Do takýchto verejných WC v mestskom parku sa odváži len málokto.

Dotáciu na Evu poslanci odložili

Diskusia sa rozprúdila až pri trinástom bode zasadnutia, ktorý sa týkal zmeny tohtoročného rozpočtu mesta. Primátor Remo Cicutto predstavil dve alternatívy. Podľa prvej si mesto vezme iba preklenovací úver na rekonštrukciu ZŠ Brezová vo výške 1 485 064 eur, druhá alternatíva uvažovala aj o pôžičke vo výške 422 559 eur na pôvodne naplánované investície - križovatku Žilinská-Mojmírova-Dičova-Vodárenská, revitalizáciu potoka Dubová a nasvietenie priechodu pre chodcov pri Bille na Žilinskej ceste. Podľa primátora bude výpadok príjmov z daní fyzických osôb väčší, ako očakávali, napriek tomu by si však úver mohli dovoliť. „Miestne dane a poplatky máme už asi na 90 % vybraté. Združenie miest a obcí v súčasnosti rokuje s vládou o dofinancovaní strát samospráv, preto je možné, že začiatkom októbra ešte nejaké peniaze dostaneme,“ uviedol.

Primátor pri otázke dotácie straty z kúpaliska Eva pre piešťanský klub vodného póla navrhol, aby sa ňou zatiaľ nezaoberali a vrátili sa k tej-

to téme v októbri, keď už bude suma straty jasná. Jozef Beňačka (nezávislý) si k tomuto bodu rokovania pripravil nielen diskusiu, ale aj videoprezentáciu. Poukázal na to, že počas jeho návštevy v jednu nedeľu popoludní bolo na Eve len málo návštevníkov. Predstavil tiež príklad využitia pešej zóny v Karlových Varoch a upozornil na problémy s prevádzkovaním kúpaliska v Nitre. Myslí si, že aj po výstavbe nových bazénov bude musieť mesto počítať s dotáciou ich prevádzky. Poslanci potom ďalej diskutovali o zmene rozpočtu, pričom niektorí podporovali alternatívu úveru a pokračovanie v investíciách. František Kopca (nezávislý) povedal, že tomuto mestu verí a vzdal sa dokonca aj svojej odmeny. Časť členov zastupiteľstva však bola za prvý návrh a odporúčala, aby počas krízy radnica žiadala o úvery iba na prefinancovanie projektov za peniaze z fondov EÚ. Poslanci nakoniec schválili opatrnejšiu verziu a tri spomenuté investície sa zatiaľ robiť nebudú.

Adriana Draho
vská

Čo na situáciu s (ne)dotáciou pre EVU hovorí šéf pólistov Jozef Cífra sa dočítate na 3. strane.

Hokejistom dávajú 150-tisíc eur ročne

Na septembrovom zasadnutí mestského zastupiteľstva sa piešťanskí poslanci zaoberali aj odpoveďami mesta na ich interpelácie z predchádzajúcich rokovaní a pripomienky občanov. Niektoré z nich obsahovali zaujímavé informácie, ktoré prinášame aj čitateľom Piešťanského týždňa.

Jednou z nich je napríklad suma, ktorú mesto podľa zmluvy s hokejovým klubom ŠHK 37, s.r.o., platí za prevádzku zimného štadióna. Ročne tejto súkromnej spoločnosti radnica refunduje poplatky za médiá (elektrina, plyn, voda), v tomto roku plánuje zaplatiť sumu 149 373 eur (4,5 mil. Sk), do konca júla už uhradilo 97-tisíc eur. Na futbalový štadión v rozpočte počíta s 36 513 eurami (1,1 mil. Sk). Pre porovnanie - Klub vodného póla na

dotáciu straty kúpaliska Eva, ktoré využívali nielen športovci, ale i široká verejnosť, žiadal 45-tisíc eur (1,35 mil. Sk). V rozpočte sa zatiaľ s touto sumou nepočíta.

Ďalej sme sa dozvedeli, že mestský úrad v roku 2009 schválil výrub 34 stromov. Z nich najviac padlo pri rekonštrukcii križovatky Radlinského-Sasinkova-Štúrova, až dvanásť kusov. Namiesto nich majú byť zasadené tri stromy a 1300 kríkov.

Na sťažnosť občanov Radlinského ulice, ktorí žiadali otvorenie Rázusovej (od Námestia slobody po Winterovu) aj pre autá, mesto odpovedalo, že riešenie bude súčasťou Územného generelu dopravy. Podľa návrhov Rázusova ulica môže zostať pešou zónou alebo sa premeniť na jednosmernú komunikáciu. (red)

Mesto zostane rozkopané až do zimy

Veľké množstvo rozkopaných ulíc a ciest v súčasnosti zaznamenali obyvatelia viacerých častí Piešťan. Ako Piešťanský týždeň informoval už v minulých číslach, na Ulici A. Hlinku, sídliskách Juh a Adam Trajan ukladajú káble pre telefóny a internet. K ďalším rozsiahlym rozkopávkam, ktoré je v meste možné vidieť, patrí výmena elektrického vedenia a plynového potrubia.

Rozkopávky, ktoré súvisia s ukladáním optických káblov, rozvodov televízie a internetu, budú pokračovať priebežne. „Jednou z požiadaviek mesta je, že spoločnosti, ktoré realizujú rozkopávky, nezačnú ďalšiu etapu, kým určitá časť nie je kompletne dokončená aj s povrchovou úpravou,“ hovorí Beáta Palkechová, referentka pre dopravu a technickú infraštruktúru Mestského úradu v Piešťanoch.

Rozkopané sú napríklad aj chodníky na Radlinského ulici. Pokračujú tu práce na výmene elektrických káblov. Okrem Radlinského pôjdu cez Bernolákovu, Námestie SNP až po Kollárovu



Na Námestí SNP vymieňajú elektrické rozvody. Foto: just

ulicu. Termín ukončenia prác na týchto uliciach je stanovený na 12. septembra. Do tohto termínu budú mať ľudia, ktorí bývajú v blízkosti radnice, vzhľadom na rozsiahlosť rozkopávok sťažený prístup do domov.

Podľa Beáty Palkechovej odhalený pás výkopu na Kúpeľnej a na Ulici A. Dubčeka, kde vymieňali potrubie plynári a v súčasnosti ho zakrýva iba

biely štrk, zaasfaltujú až po dokončení prípojok jednotlivých domácností na plynové potrubie. „Zimná údržba sa začína už 15. novembra. Nepredpokladáme, že by sa po tomto termíne mali realizovať ďalšie rozkopávky. V prípade, že by sa však stala nejaká havária, musíme pristúpiť k výkopovým prácam bez ohľadu na obdobie,“ dopĺňa B. Palkechová. (IP)

EVU BY PÓLISTI OTVORILI AJ O ROK

Poslanci piešťanského mestského zastupiteľstva na septembrovom rokovaní o dotácii na kúpalisko Eva pre klub vodného póla nerozhodli. Vodní pólisti zatiaľ Evu nechávajú otvorenú pre verejnosť i športovcov. O dotáciu straty z prevádzky požiadajú mesto opäť po prehodnotení tohtoročnej sezóny. Či je suma 45-tisíc eur, o ktorú žiadali, reálna, a ako vidí budúcnosť Evy, sme sa opýtali predsedu Klubu vodného póla Piešťany, Jozefa Cifru (na snímke).

► Minulý rok ste dostali od mesta dotáciu okolo 56-tisíc eur, tohto roku ste žiadali o 45-tisíc. Je táto suma stále reálna a čo obsahuje?

- Áno, podľa našich súčasných výpočtov by mala byť reálna a obsahuje



sumu za vodu a stočné. Ostatné výdavky - mzdy, prevádzkové náklady, opravy, údržba, rozbory vody či chémiu - by sme chceli pokryť z príjmov za vstupné. Ak sa nám podarí získať sponzorské príspevky, tak aj z nich.

► Mesto návrh na dotáciu zatiaľ odložilo o mesiac-dva, keď by vraj už mali vedieť, koľko peňazí dostanú z daní. Budete čakať s úhradami faktúr?

- Nič iné nám nezostáva. Dohodli sme sa s vedením Slovenských liečebných kúpeľov Piešťany aj o zápočte za ich klientov a so splatnosťou faktúr

sú ochotní počkať.

► Problémy s dotáciou na prefinancovanie straty ste mali aj minulý rok, napriek tomu ste sa opäť rozhodli Evu prevádzkovať. Neľutujete tento krok a otvorili by ste kúpalisko opäť aj budúcu sezónu?

- Vidím spätnú väzbu od ľudí, a tak neľutujem. Keď vám pošlú e-mail z Čiech s poďakovaním, že sme Evu otvorili, keď viem, že deti a mládež majú kde trénovať, naučiť sa plávať, som rád, že sme do toho išli. Stav bazénov je však už naozaj neúnosný, lebo aj po opravách na začiatku sezóny sme na jej konci tam, kde sme boli predtým. Otvorili by sme ju opäť, ale iba v prípade, že príde k zmene a peniaze na Evu sa dostanú do rozpočtu. A. Drahovská



Hasiči majú nové auto s 9000-litrovou cisternou.

Najväčšiu cisternu máme v Piešťanoch

V garáži Hasičského a záchraného zboru v Piešťanoch stojí od minulého týždňa najväčšie cister-nové hasičské auto na Slovensku. Automobil značky Iveco Trakker AT 260 je určený na požiare aj pri výjazdoch do ťažko schodného terénu. Vmestia sa doň traja muži vo výstroji. Jeho nádrž má kapacitu až deväťtisíc litrov vody. Cister-nová striekačka CAS 30 má aj nádrž na penidlo s obsahom osemsto litrov. (vd), foto: HaZZ

čierna kronika

Maduničan vliezol do cudzej obývačky

Polícia obvinila z prečinu porušovania domovej slobody 24-ročného mladíka z Maduníc. V pondelok 31. augusta neoprávnené cez nezamknuté dvere vošiel do obývacej miestnosti rodinného domu v Maduniciach. Keď ho zbadala 69-ročná majiteľka, poslala ho preč a mladík odišiel. Žena po jeho odchode privolala políciu a vec oznámila. Polícia mladíka vypátrala a vznesla proti nemu obvinenie, za ktoré mu hrozí väzenie až dva roky. (KR PZ)

Polnočná zábava s obrovskou cievkou

Hliadka mestskej polície našla v poslednú augustovú sobotu o polnoci pri OD Prior skupinku dievčat, ktoré sa zabávali tlačeníím dvoj-metrovej drevenej cievky. Cievku, ktorá tam zostala po ukladaní káblov, tlačili od parkoviska obchodného domu až po vchod do Tatra banky. Policajti dievčatám dohovori-li, aby ju vrátili na miesto.

Kradli kukuricu

Piešťanskí policajti spozorovali v pondelok 31. augusta ráno, ako z kukuričného poľa na Obchodnej ulici utekajú dve osoby. Muži, ktorí sa pred hliadkou schovali do vysokej trávy, mali pri sebe dve plné vrecia kradnutej kukurice. P. D. z Velkých Bedzian a Š. P. z Ukrajiny sa ku krádeži priznali. Udalosť budú ďalej riešiť príslušníci OO PZ.

Zvracal na moste

Hliadkujúci muži zákona spozorovali v piatok o 20.50 h na Kolonádovom moste chlapca, ktorý sedel na lavičke a zvracal. Len šestnásť-ročnému A. P. z Piešťan policajti dali fúkať. Dychová skúška na alkohol bola pozitívna, namerali mu 0,53 mg/l, čo znamená viac ako jedno promile. (MsP)

Vozidlá zaevidujú aj vo štvrtok

Na evidencii vozidiel Okresného dopravného inšpektorátu policajného zboru v Piešťanoch zaviedli stránkové hodiny už aj vo štvrtok. Od 3. septembra bude polícia popri bežných stránkových hodinách vybavovať občanov aj každý štvrtok, až do konca roka, v čase od 07.30 do 12.00 h. Polícia pristúpila k tomuto kroku, aby mohli rýchlejšie a bez nadmerného čakania vybaviť viacero občanov. (KR PZ)

24 poschodí vybehli za 4 minúty

Hasiči z piešťanského zboru majú zdatných nielen mužov, ale aj ženy! Svedčí o tom vynikajúci úspech Eriky Šulekovej a Pavla Kuhajdu, ktorí získali striebro v celoslovenskej súťaži Schody 2009. Súťaž absolvovalo 54 dvojíc. „Dvadsaťštyri poschodí v budove Stavebnej technickej univerzity v Bratislave sme vybehli za štyri minúty a 18 sekúnd. Lepší boli len Bratislavčania. Organizátori nám to sťažili, lebo sme sa museli obliecť do zásahového odevu, súčasťou ktorého je aj dýchací prístroj,“ vysvetľuje Pavol Kuhajda. Piešťanci nemali žiaden špeciálny tréning. „Iba sme štandardne behali, bicyklovali sa a plávali,“ dodáva. Naši hasiči najlepšie uspeli v zmiešaných dvojiciach, v celkovom poradí však skončili štyridsiati. (vd), foto: HaZZ



Pavol Kuhajda a Erika Šuleková

PIEŠŤANSKÉ CESTY - NOČNÁ MORA VODIČOV Jamy a výtlky treba nahlásiť mestu

Nedostatky na cestách, ktoré dokážu zneprijemniť život nielen vodičom, ale aj cyklistom a chodcom v Piešťanoch, sú jamy a výtlky. Veľká jama sa nachádza napríklad na križovatke pri Priore a poriadne zvlneňný asfalt je aj za provizórnou okružnou križovatkou na Palárikovej ulici.

Opravy výtlkov, preliačín a prasklín na vozovke majú na starosti Služby mesta Piešťany (SMP). Podľa dostupných informácií zamestnanci SMP monitorujú situáciu a kvalitu našich ciest počas celého roka. Nedostatky a chyby na cestách však môžu nahlásiť aj obyvatelia mesta, či už priamo pracovníkom SMP, alebo na mestskom úrade. „Na opravu ciest používame technológiu Jetpatcher, čo je zmes emulzie a kameniva, ktorá je aplikovaná nastrekovaním,“ hovorí Monika Kováčová zo SMP. Ďalšou možnosťou, ktorú služby mesta využívajú počas letných mesiacov, je technológia liateho asfaltu.



Hlboké výtlky dajú tlmičom na automobiloch poriadne zabráť.

V spolupráci s referátom dopravy pracovníci SMP vypracovávajú prehľad komunikácií, ktoré je potrebné opraviť. V prípade ulíc Žilinská, Bratislavská či Krajinská však tieto opravy má v kompetencii Slovenská správa ciest. „Požiadavky obyvateľov eviduje

jeme a snažíme sa ich priebežne realizovať, a to na základe obhliadok a podľa finančnej náročnosti,“ dodáva M. Kováčová. (IP), foto: yust

video nájdete na
www.piestanskytyzden.sk

Hľadáte krúžky pre školákov i študentov?

Centrum voľného času Ahoj v Piešťanoch pripravilo pre školákov z nášho mesta i regiónu aj tento školský rok pestrú paletu krúžkov. Stretnutia sú raz týždenne a cena je rovnaká - dve eurá mesačne, iba za plávanie zaplatíte 2,50 eura.

■ pre prvý stupeň žiakov základnej školy: keramický, plavecký, tvorivé dielne, hip-hop - moderné tance (7-11 r.), vybíjaná dievčatá (10-12 r.), šachový, stolnotenisový,

florbalový, športový, gymnastika dievčatá, atletický, mažoretky - moderné tance, strelecký, lukostrelecký, rybársky, turistický, anglický jazyk, výpočtová technika, háčkovanie - dievčatá (7-12 r.), ľudové tance, biblický, filatelistický.

■ pre druhý stupeň žiakov základnej školy: keramický, plavecký, strelecký, lukostrelecký, šachový, stolnotenisový, florbalový, športový, gymnastika pre dievčatá, atletický,

mažoretky - moderné tance, rybársky, turistický, krúžok angličtiny, krúžok výpočtovej techniky, biblický, filatelistický, ľudové tance.

■ pre študentov stredných škôl: turistický, strelecký, lukostrelecký, šachový, stolnotenisový, športový, krúžok angličtiny, biblický, filatelistický.

■ pre deti materskej školy: keramický, plavecký, športový.

■ pre integrované deti: šikovné ruky. (vd)

PIEŠŤANCI NAŠLIAPALI 442 KILOMETROV

Priestranstvo pred Domom umenia sa v prvý septembrový pondelok zaplnilo školákmi i študentmi stredných škôl, ktorí sa zapojili do akcie Na kolesách proti rakovine. Tohtoročnou novinkou bola súťaž v našliapaných kilometroch na stacionárnych bicykloch. Za tri hodiny sa na nich vystriedalo 124 ľudí, ktorí spolu našliapali 442 kilometrov.

Súťaž prebiehala v dvadsiatich mestách Slovenska. „Väčšina miest zapojila svojich občanov na námestiach - naši dobrovoľníci ich oslovujú popoludní, keď idú z práce. Piešťany ale zorganizovali túto akciu troška inak, zamerali ju najmä na deti,“ vysvetľuje Peter Hamaj, manažér Slovenského paralympijského výboru, ktorý akciu organizuje. V Piešťanoch sa podujatie konalo v réžii Centra voľného času Ahoj. „Každé z detí si vybralo to, k čomu



Na kolesách proti rakovine sa dá jazdiť aj s fúrikom.

inklinuje najviac. Súťažili za sladkú odmenu, víťazom bol každý, kto absolvoval slalom s fúrikom, rýchlostný okruh na kolobežke či jazdu zručnosti na bicykli,“ povedal Piešťanskému týždňu riaditeľ CVČ Peter Košťál. Po deťoch zostali na chodníku v parku aj pekné kresby plné slniečok, zvieratiek a rozličných dopravných prostriedkov. Škoda len, že organizátori zabudli na pitný režim školákov, ktorých po našliapaní kilometrov riadne smädilo. Záver akcie potom patril štvorici cvičencov na stacionárnych bicykloch - Jane, Dominike, Kataríne a Milanovi. „Bolo nám tu fajn a sme radi, že sme pre Piešťany našliapali pár kilometrov,“ zhodnotili svoje výkony štyria bojovníci proti rakovine. (vd), foto: M. Palkovič

video nájdete na
www.piestanskytyzden.sk

Drevenicu aj les hasiči uchránili

■ Klukatú cestu na Havran urobili ešte nebezpečnejšou dva dlhé pásy rozliatej kvapaliny, ktoré unikli z neznámeho auta v utorok 1. septembra okolo druhej hodiny popoludní. Piešťanskí hasiči šmyklavé ropné škvrny zlikvidovali sorbčnou látkou.

■ Na druhý deň, v stredu 2. septembra, vyrazili hasičské autá do Drahoviec, pretože v poli smerom na Voderady horel stoh slamy. Pravdepodobne ho niekto zapálil. Okrem piešťanských hasičov sa zapojili do likvidovania požiaru aj dobrovoľníci z Drahoviec. Predpokladaná škoda predstavuje asi 664 eur.

■ Požiar trávy, kríkov a strniska v Sokolovciach, miestnej časti Beňová, likvidovali hasiči minulý štvrtok. Hrozilo, že oheň zhltnie aj rozostavanú drevenicu miestneho poľného. Hasiči horiace rastlinstvo na ploche o veľkosti asi 3000 metrov štvorcových zlikvidovali dvoma cisternami vody, čím uchránili nielen drevenicu, ale



V nebezpečnej zákrute nad Šípkovým auto skončilo v poli. Foto: HaZZ

aj blízky les.

■ Na nebezpečnom mieste v zákrute nad Šípkovým smerom na Krajnú vyletelo z cesty minulý piatok na obed osobné auto. Našťastie, táto dopravná nehoda sa skočila len po-

krčenými plechmi a ľahkým zranením vodiča. „Na tomto úseku dochádza k viacerým kolíziám, treba si tu dávať veľký pozor,“ upozorňuje ostatných vodičov službukonajúci operačný dôstojník HaZZ v Piešťanoch. (vd)

Záchranku má dostať bratislavská firma



Príde piešťanská nemocnica o prevádzkovanie rýchlej lekárskej pomoci?

Riadenie piešťanskej rýchlej lekárskej pomoci by mala prevziať Záchranná dopravná a zdravotnícka služba Bratislava. Rozhodol o tom tender Ministerstva zdravotníctva (MZ) SR, v ktorom vyberali prevádzkovateľov 78 ambulancií záchrannej zdravotnej služby. Výsledky tendra zverejnilo MZ aj na svojej webovej stránke www.health.gov.sk.

Asociácia poskytovateľov záchrannej zdravotnej služby (ZZS) voči výsledkom tendra protestovala a vyzvala svojich členov, aby od soboty 5. septembra odovzdali ambulancie ich budúcim prevádzkovateľom. Tí však nemajú zatiaľ vydané licencie. Podľa vyjadrení zástupcov asociácie pre viaceré médiá bol tender netransparentný. Rozhodnutím ministerstva doterajší prevádzkovatelia prídu o nemalé financie z investícií a príjmu z poisťovní. Nemocnica Alexandra Win-

tera (NAW) v Piešťanoch sa k protestu asociácie nepripojila. Riaditeľ NAW Peter Ottinger pre Piešťanský týždeň uviedol, že u nás bude rýchla zdravotnícka pomoc pokračovať v činnosti ako doteraz: „Záchrannú službu sme poskytovali seriózne 22 rokov a ukončíme ju rovnako. Prihlásili sme sa do ďalšieho kola výberového konania, ktoré by sa malo uskutočniť

8. septembra, a potom uvidíme.“ Ak ani v ďalšom kole neuspeli, budú musieť odovzdať RLP bratislavskej firme. Podľa P. Ottingera by sa pre pacientov podmienky zmeniť nemali a je možné, že Bratislavčania prevzmu priestory aj zamestnancov.

Dôvod zmien vysvetlila Anna Kempová z komunikačného odboru MZ SR: „Výberové konanie bolo vypísané v súlade so zákonom po štyroch rokoch, keď sa prevádzkovateľom skončili licencie.“ Podľa nej vybrali spoločnosti, ktoré ponúkli najlepšie podmienky. Skoro osemdesiat ambulancií ZZS na Slovensku tak bude prevádzkovať 16 firiem. Najviac z nich získala Záchranná dopravná a zdravotnícka služba Bratislava a Falck - Záchranná, a.s., Košice. Protest zdravotníkov nakoniec nebol úspešný a žiaden z poskytovateľov záchranných služieb sa k nemu nepripojil. Minister zdravotníctva Richard Raši dokonca zvažuje podanie trestného oznámenia na predstaviteľa Asociácie poskytovateľov ZZS Jána Hencela za šírenie poplašnej správy. (red), foto: (ad)

KONTROLOVALI TAXAMETRE I KONCESIE

Piešťanská mestská polícia v stredu večer spolu s dvomi pracovníčkami Slovenského metrologického inšpektorátu (SMI) v Nitre prekontrolovala miestnych taxikárov. Akcia bola zameraná na platnosť koncesíi, TAXI kariet za užívanie verejného priestranstva a nastavenie taxametrov. Kontrola trvala tri hodiny - od 20.30 do 22.30 - a policajti spolu s inšpektorkami preverili spolu 17 vozidiel. „Neplatné koncesie ani TAXI karty sme našli,“ hovorí zástupca náčelníka MsP Peter Gogol. Jednému z taxikárov na stanovišti pri železničnej stanici však našli problematický taxameter, ktorý mal iné číslo ako vydaný certifikát. Za porušenie zákona o metrologii môže taxislužba dostať pokutu až do desaťtisíc eur. (ad)

§ právnik radí

Zrýchlenie prevodu nehnuteľnosti

Od 1. septembra 2009 došlo k viacerým zmenám týkajúcim sa katastra nehnuteľnosti. Jednou z nich je zrýchlenie katastrálneho konania v prípade, ak je zmluva o prevode nehnuteľnosti vyhotovená vo forme notárskej zápisnice alebo je autorizovaná advokátom.



Spisovanie zmlúv vo forme notárskej zápisnice bolo možné aj v minulosti. Novinkou je autorizácia zmlúv advokátom. Čo je teda autorizácia zmluvy o prevode nehnuteľnosti? V rámci autorizácie zmluvy o prevode nehnuteľnosti advokát najmä spíše zmluvu a zistí totožnosť osôb, ktoré túto zmluvu uzatvárajú. Ďalej posúdi, či zákon umožňuje uzatvorenie takejto zmluvy a či uzatvorením zmluvy nedôjde ku vzniku škody. Zároveň, ak ide o kúpnu zmluvu, upozorní osoby uzatvárajúce zmluvu na platobné podmienky dohodnuté v zmluve. Autorizáciu zmluvy advokát potvrdí v doložke o autorizácii. V prípade autorizácie zmluvy advokátom už nie je potrebné osvedčenie podpisu osôb prevádzajúcich nehnuteľnosť, čo zrýchľuje proces uzatvárania zmluvy.

Spísanie zmluvy vo forme notárskej zápisnice alebo zmluvy autorizovanej advokátom by malo viesť k zrýchleniu konania o vklade vlastníckeho práva k prevádzanej nehnuteľnosti. Pri takýchto zmluvách totiž zákon ukladá správe katastra menší rozsah povinností pri skúmaní zmluvy o prevode nehnuteľnosti ako pri zmluvách, ktoré takúto formu nemajú. Zároveň vyžaduje, aby správa katastra o návrhu na vklad rozhodla do 20 dní od podania návrhu. Nie je pritom potrebné platiť zvýšený správny poplatok vo výške 265,50 € ako pri takzvanom zrýchlenom vklade, o ktorom správa katastra rozhoduje do 15 dní, ale len bežný správny poplatok vo výške 66 €. (red)

Mgr. Martin Palkovič, advokát

Máme dvesto prvákov

Školský rok sa už od stredy rozbehol naplno aj v Piešťanoch. Šesť našich základných škôl privítalo spolu viac ako dvetisíc školákov. Medzi nimi boli asi dve stovky prvákov. Najviac - až štyri prvé triedy - otvoria na ZŠ Brezová, kde sa prihlásila skoro polovica z celkovej počtu. Najmenej detí v prvom ročníku - iba trinásť - majú na ZŠ F. E. Scherera. (ad)

ZRÁŽOK MENEJ, SLNKA VIAC

Tohtoročný august bol v Piešťanoch teplotne nadnormálny. Priemerná mesačná teplota vzduchu dosiahla 20,9 °C a jej kladná odchýlka od normálu predstavovala plus 2,5 °C. Maximálna denná teplota vzduchu mala hodnotu 30 °C a viac šesťkrát, takže bolo zaznamenaných šesť tropických dní. Najvyššiu teplotu - 34 °C - namerali meteorológovia v nedeľu 2. augusta. Tento deň bol aj najteplejší v mesiaci s priemernou dennou teplotou vzduchu 29,2 °C. Naopak, najchladnejší deň s priemernou dennou teplotou 14,7 °C bol 30. augusta. Minimálna prízemná teplota vzduchu klesla najnižšie 24. augusta ráno, a to na 4,2 °C. Prízemný mráz sa nevyskytol, minimum namerali 31. augusta - plus 9,3 °C. Maximálna denná teplota vzduchu vystúpila najnižšie na 21,8 °C (30. 8.), minimálna denná teplota vzduchu dosiahla najvyššiu hodnotu 18 °C (1. 8.).

Mesačný úhrn atmosférických zrážok dosiahol v Piešťanoch 54 mm a jeho záporná odchýlka od normálu predstavovala 11 mm, čo znamená, že zrážky dosiahli 83 % normálu. Slnčný svit trval v auguste 293 hodín, čo bolo o 60 hodín viac ako normál. **SHMÚ**



Viac ako dvojmetrového sumca chytil Roman Schwarcz na Obtokovom ramene Váhu.

S rekordným sumcom bojoval desať minút

Zaujímavý úlovok sa podaril rybárovi Romanovi Schwarczovi z Piešťan. Na Obtokovom ramene rieky Váh ulovil v posledný augustový deň sumca rekordných rozmerov. „Vážil 76 kilogramov a meral 215 centimetrov. Chytil som ho približne o pol deviatej večer a bojovali sme spolu asi desať minút,“ uviedol. Podľa jeho informácií ide o najväčšieho sumca, aký bol v poslednej dobe v okrese Piešťany ulovený. **(red), foto: archív R. Schwarcz**

UVARIA HODOVÚ KAPUSTNICU

V Areáli zdravia v Trebatciach sa uskutočnia v sobotu 12. septembra Kapustové hody. Ich tretí ročník sľubuje bohatý program. Po slávnostnom otvorení a príhovore starostu Juraja Vala sa o 15.30 h začína folklórne pásmo členov Jednoty dôchodcov z Trebatíc pod názvom Trebatčanie idú s kapustu do Fraštáku. Po nich dostane slovo dychová hudba Veselanka, ktorá bude mať prím aj pri večernej veselici. Okrem súťaže vo varení kapustnice v podaní kuchárskych družstiev z obcí Mikroregiónu nad Holeškou je na programe aj vystúpenie Rytierov dračieho rádu z Trnavy a v sprievodných podujatiach výstava plodov zeme, ochutnávka špecialít z kapusty a kvalitného burčiaku. **Š. Gregorička**

Na tekvicovom dvore

Na šiesty ročník jesennej výstavy „Aké záhady a krásy ukrýva dedinská záhrada - Čulý bzukot na tekvicovom dvore pri Holeške“ vás 18.-21. septembra pozýva Miestna skupina SČK v Krakovanoch v spolupráci s Mikroregiónom nad Holeškou. Súčasťou bude výstava pestovateľských úspechov zo záhrady i špajze, záhradné kuriozity, aranžmány z kvetov a prírodných ozdôb, prehliadka tekvicových strašiacok a svetlonosov a ochutnávka starodávnych kaší a jedál našich babičiek. Slávnostné otvorenie bude v sobotu 19. septembra o 14.00 h. **(mh)**

Opustila armádu, lebo chcela pomáhať ľuďom

Zuzana Harcová (44) z Banky sa pred ôsmimi rokmi rozhodla opustiť istú pôdu v armáde, kde pôvodne pracovala a vstúpiť do rizikových vôd podnikania. Ťahalo ju k tomu, robiť niečo, čo jej bude srdcu bližšie ako vojenský život. Prihlásila sa na masérsky kurz a dnes má vlastnú prevádzku s názvom Vital centrum. Začiatky boli ťažké a hoci s ňou zákazníci väčšinou zostávajú, musí sa neustále zdokonaľovať, aby sa medzi veľkou konkurenciou v našom meste udržala.

► Ste pôvodným povoláním vojačka, prečo ste sa rozhodli odísť z armády a dať sa na živnostníctvo?

- V mladosti som nemala vyhranené záujmy. Vyštudovala som gymnázium, a keďže som sa nedostala na univerzitu, prihlásila som sa na ročné štúdium pri Vysokéj vojenskej leteckej škole SNP v Košiciach. V armáde som pracovala 15 rokov, ale ťahalo ma to, skúsiť niečo iné. Nevedela som presne, v čom budem podnikat'. Mala som skôr túžbu pomáhať ľuďom a robiť niečo, čo súvisí so zdravím. Preto som si vybra-



Z. Harcová masíruje klientov vo vlastnom centre už šesť rokov.



la masérsky kurz. Dnes neľutujem, i keď rozhodovanie nebolo jednoduché.

► Začali ste podnikat' hneď v vlastných priestoroch?

- Nie, najskôr som dva roky spolupracovala s firmou REMAS, u ktorej som sa školila. Centrum Vitalis som otvorila pred šiestimi rokmi. Postupne som si urobila okrem klasic-

kej masáže aj ďalšie špecializované kurzy a nedávno som sa prihlásila na Inštitút fyzioterapie, balneológie a liečebnej rehabilitácie UCM v Piešťanoch, aby som si doplnila vzdelanie.

► Akú službu svojim zákazníkom ponúkate?

- Okrem klasickej, reflexnej ponúkame aj japonskú shiatsu, thajskú masáž, lymfodrenáž, bankovanie, me-

dovú a masáž čakier. Robím tiež proticelulitidne, rašelinové zábaly, suchý kúpeľ CO₂. V ponuke máme aj solárium a prístroj CHI-3D, ktorý dodáva energiu i napravnú chrbticu a WISDOM na odstránenie únavy očí, vrások a opuchov pod očami. Predávame tiež detoxikačné prípravky od psychiatra Jozefa Jonáša z Čiech. Pomáhajú najmä pri chronických problémoch.

► Pociťujete v súčasnosti následky finančnej krízy? Neľutujete svoje rozhodnutie?

- Neľutujem, hoci táto práca je časovo i fyzicky náročná. Pomáha mi aj kolegyňa a moja dcéra, ktorá sa stará o účtovníctvo. Mám väčšinou stálych zákazníkov, mimopiešťanskí klienti ku mne chodievajú skoro vždy, keď sú v meste. V auguste sme síce mali menšie tržby ako obvykle, zatiaľ však nedokážem zhodnotiť, či je to následkom krízy. Uvidím, ako bude situácia pokračovať.

Massage Vital centrum Zuzany Harcovej sídli v centre na Ulici Eugena Suchoňa (pri bývalom trhovisku). Otvorené má od 11.00 do 18.00 h a objednať na masáž sa zákazníci môžu na tel. čísle 0903/264 580. **(ad)**

Upršané nebo deťom a vojakom neprekážalo

Žiaci sa ešte ani poriadne nestihli posadiť do školských lavíc a už mali ďalší deň bez zošitov a učebníc. Vojenský historický ústav pripravil minulý piatok pre školy z Piešťan a širokého okolia už tretí ročník Dňa ozbrojených zložiek s deťmi.

„Na piešťanské letisko sme pozvali základné a stredné školy od Trnavy až po Trenčín,“ hovorí Miroslav Mihálik z Vojenského historického múzea v Piešťanoch. Hneď od rána sa desiatkam školákom predstavili prí-

podľa rôznych disciplín. Psy na vyhľadávanie drog sú pripravené približne za dva roky, no 'pátrači' dozrievajú tak za tri až štyri roky,“ hovorí jeden z inštruktorov výcviku psov v Leopoldove. Počas ďalších ukážok predviedli obratné manévry na úzkom priestore štyri pásové vozidlá a predstavilo sa asi 20 pešiakov.

Žiakov zaujali aj časti bojového výstroja, záchrannnej techniky a výzbroje. Mohli sa posadiť do obrneného automobilu vojenskej polície -



Školáci mali možnosť vidieť aj ukážky práce a výcviku psov.

služníci čestnej stráže ozbrojených síl, polície, ale aj hasiči či zbor väzenskej a justičnej správy. Na letisku tak opäť za skandovania detí počas dynamických ukážok vojenskej techniky skončil vrak auta pod pásmi tanku. „Každý rok sa snažíme obmieňať ukážky techniky, dnes mal napríklad svoju premiéru obrnený transportér Svatava,“ doplnila M. Mihálik.

Zbor väzenskej a justičnej stráže v Leopoldove si pre malých zvedavcov pripravil ukážky výcviku psov. Išlo hlavne o vyhľadávanie výbušnín a drog, zadržanie páchatela či boj proti teroristom. „Výcvik psov sa líši



„Šrotovné“ na vojenský spôsob!



K najpopulárnejším suvenírom patrili vystrieľané nábojnice.



Takýto guľomet by chcel mať doma každý chlapec.

Aligátora. Tí, čo sa na chvíľku chceli skryť pred dažďom, si popozerali aj exponáty v priestoroch Vojenského historického múzea. Veľa chlapcov i dievčat si na záver domov už tradič-

ne odnášalo ako suveníry vystrieľané nábojnice. (IP), foto: yust

video nájdete na www.piestanskytyzden.sk



Totálne zdemolované auto si z blízka pozrelo veľa malých zvedavcov.

Rady spotrebiteľom (13): Nestrácajte čas

Možnosť, ako si spríjemniť starostlivosť o domácnosť, neustále pribúda. Nájst' v kuchyni napríklad umývačku riadu nie je nič nezvyčajné. Šetrí čas, energiu a aj vaše ruky. Podobným domácim pomocníkom, ktorý si už našiel cestu do mnohých moderných obydlií, je sušička bielizne. Pohodlie, ktoré prináša jej používanie, si určite zamilujete.

Sucho v každom počasí

V noci už zďaleka nie sú také príjemné teploty ako pred niekoľkými týždňami. Na spánok pri otvorených balkónových dverách si budeme musieť postupne odvyknúť. A nielen naň. Bielizni, ktorú ste večer zavesili na šnúry a ráno uložili do skriň, bude schnutie trvať dlhšie. A počas mrazivých dní a noci sa nast'ahuje do vašich spálni a bude zbytočne zat'azovať radiátory a vás oberať o teplo domova. Toto všetko však môže byť minulosťou po kúpe sušičky na bielizeň. Stačia jej menej ako dve hodiny, aby až sedem kilogramov mokrého odevu premenila na svieži a mäkučký outfit ihneď pripravený na nosenie.

Zostali ste niekedy prekvapení, keď ste zvesili bielizeň z balkónových šnúr? Priame slnečné svetlo často napácha na textilách nenávratné škody. Zažltnutie bielej či vyblednutie farieb nie je ničím výnimočným. A ak bývate pri frekventovaných cestách či sušíte svoje obľúbené kúsky pár poschodí nad detským ihriskom, pravdepodobne nie ste nadšení výsledkom. Na sušičku na však môžete spoliehať v akomkoľvek počasí a zaručene vás nesklame.

Zázraky na počkanie

Podľa štítku na oblečení zistíte, ktoré odevy nie sú vhodné na sušenie v sušičke. V dôsledku nesprávnej starostlivosti by mohli zmeniť tvar, nálepky či nápisy by sa mohli roztopiť. Ak na tričku nájdete značku prečiarknutého štvorca s krúžkom uprostred, zaručene nepokúšajte šťastie a nedávajte ho do sušičky. A aj tu platí, čím kvalitnejšie, tým lepšie. Kvalitné bavlnené textilie zaručene prežijú pobyt v horúcom vzduchu bez ujmy.

Závan sviežosti

Pri sušení sa prednosť sušičiek bielizne nekončia. Často sa stáva, že keď odev dlhšie nenosíme, po vytiahnutí zo skrine nás prekvapí nepríjemný zápach. Už po polhodinke strávenej v sušičke s programom na osvieženie bielizne sa zatuchnutá košeľa začne podobať na čerstvo vypratú a je okamžite pripravená na nosenie. Nemusíte sa ani báť zbytočného pokrčenia, studený vzduch vlákna skôr vyhladí.

Sušením na balkónoch či interiérových sušiakoch zostáva prach v tkaninách alebo voľne poletuje v miestnosti. Alergici výhody sušičiek určite ocenia.

Každý model je vybavený filtrom na zachytávanie prachu, uvoľnených častíc z tkanín a vlákien, cez ktorý prechádza vzduch pri sušiacom cykle. Bielizeň je tak po sušení ešte čistejšia ako len po bežnom praní. Rovnako nemusíte pri praní používať litre aviváže či zmäčkovadiel, čo určite poteší ľudí s citlivejšou pokožkou a mamičky s malými deťmi. V sušičkách sa bielizeň nepresušuje, a tak aj tie najhrubšie uteráky či posteľné plachty zostanú hebké, mäkké a príjemné na dotyk.

Výhodná kombinácia

V ponuke renomovaných predajní nájdete okrem klasických samostatných sušičiek aj modely práčok s integrovanými sušičkami. Predovšetkým v malých domácnostiach si určite nájdú miesto. Okrem drobnej nevýhody, že vysušia menej bielizne pri jednom cykle, ničím nezaostávajú za svojimi samostatnými kolegynami. Skvelou možnosťou, ako ušetriť miesto v malej kúpeľni, je zvoliť tandemový model - sušička a práčka nad sebou. Dokážu byť spustené naraz a prispôbiť sa tým spôsobom, že zabráni preťaženiu elektrického obvodu.

Ako prebieha sušenie bielizne zavesenej na šnúre, je asi každému jasné. Práca sušičky je pre mnohých zahalená rúskom tajomstva. Takže... Existujú dva typy - kondenzačné a ventilačné, v závislosti od toho, ako je odev zbavovaný tekutín. Ventilačné sušičky sušia prívodom horúceho vzduchu a sú preto



náročnejšie na rozmery. Kondenzačné, ako napovedá ich názov, pracujú na princípe kondenzácie - prudkým schladením horúceho vzduchu kondenzujú vodu, ktorú odvedú do zásobníka či domového odpadu. Bielizeň tak vyschne za skutočne krátky čas.

Žehlenie minulosťou?

Mnohých odrádza od kúpy sušičky povera, že bielizeň je po pobyte v horúcom vzduchu pokrčená či zničená. To však pri súčasných modeloch neexistuje. Na záver každého cyklu cez odev prejde chladný prúd vzduchu, ktorý vlákna vyrovná a osvieži.

Najnovšie typy sú vybavené senzorom, ktorý zistí vlhkosť bielizne a pri dosiahnutí želaného sa sušička sama vypne. Modely z najvyšších radov majú digitálny displej, na ktorom si môžete sami nastaviť vlhkosť, akú má bielizeň po vysušení mať. Jednoduché tak zabránite tomu, aby ste odev, ktorý chcete vyžehliť, vytiahli presušený a zbytočne pokrčený.

Na mäkučku, jemnú bielizeň príjemnú na dotyk si zvyknete veľmi rýchlo. Nemusíte už viac celý deň čakať, kým vyschnú vaše obľúbené rifle a balkóny či kúpeľne nebudú zbytočne zat'azené hrbou mokrej bielizne. Druhý septembrový týždeň je už v plnom prúde. A ak máte školopovinné deti, množstvo pranej bielizne sa bude postupne zvyšovať. Nečakajte, kým udrú prvé mrazy a ráno budete musieť zo šnúr stráhať tepláky z telesnej vášho syna v tvare cencúľov. Ak ich cena presiahne aktuálne finančné možnosti, nákupom na splátky tento problém jednoducho vyriešite.

Zuzana Hlúchová
Odborným garantom seriálu
je spoločnosť DOMOSS. (inz)



inzercia

AZ|auto

**Výkup áut
v hotovosti**

Predaj ★ Leasing ★ Protiúčet
★ Poistenie vozidiel

Autopožičovňa

www.AZAUTO.sk

0911/430 200, 0905/440 039, 0918/754 356, 0911/754 356

Povinné zmluvné poistenie za 77,57 €/2337 SK!

SOJČ
PIEŠŤANY

**Chcete sa ženiť, vydávať alebo vás čaká
rodinná oslava a nevíete, kde a ako?**

Starosti prenehajte nám.

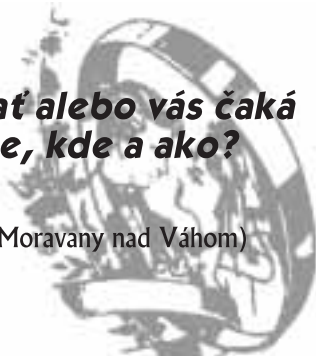
Rekreačné zariadenie **VÝTOKY** (Moravany nad Váhom)

☛ kapacita 65 ľudí, 25 ľudí, 15 ľudí

☛ ubytovanie

☛ firemné akcie

Kontaktujte nás tel.: 033/774 71 80, 0905/273 250





TORTY

- výroba na objednávku
- podľa želania zákazníka

Najlepšia

ZMRZLINA

v meste

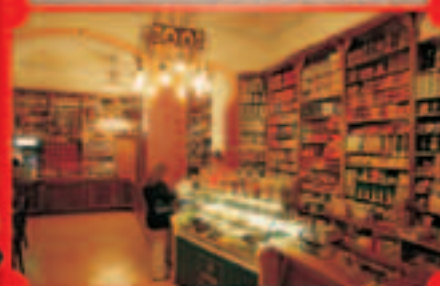
!!! ZAUJÍMAVÁ PONUKA !!!

zmena orientácie firmy
Odstúpime túto výrobu s cukráňou
- komplet zabehnutú a zariadenú
kontakt: 0907/919 252



PRACOVNÁ PONUKA

Príjmeme ČAŠNÍČKY
do nealkoholickej a nefajčiarskej
čokoládovne a kaviarne v úplnom
centre Bratislavy na Hlavnom námestí



Veľmi dobré platové podmienky, príjemné
prostredie, klientela na úrovni. Možnosť
poskytnutia ubytovania. Základy
angličtiny alebo nemčiny potrebné.

Životopisy zasielajte na:
petra.pavlikova@bameko.sk
0907 /919 252

SPEED TAXI Piešťany



v ponuke aj 6 a 7-miestne taxi

0907 491 591 0904 112 212

www.taxispeed.com

Prvá taxi služba v Piešťanoch, u ktorej je možná platba kartou.

vasimiocami@piestanskytyzden.sk
PIEŠŤANSKÝ
VAŠIMI OČAMI
TÝŽDEŇ
UNIKATNÝ ÚLOVOK?
NENECHAJTE SI TO PRE SEBA!
vasimiocami@piestanskytyzden.sk
HORÚCA LINKA: 0917 575 127



THERMAE PIEŠŤANY

Kúpele Piešťany

Raj pre telo a dušu



200-ročná tradícia
jedinečná termálna voda
a liečivé sírne bahno
viac ako 60 liečebných
a relaxačných procedúr

Špeciálna ponuka
SOLNÁ JASKYŇA
SO ZRKADLIKOM

3 = 4

Pri zakúpení 3 vstupov do solnej
jaskyne získate štvrtý vstup zdarma.

VŠETKY DRUHY MASÁŽÍ
4 = 5

Pri zakúpení akýchkoľvek 4 masáží
získate čiastočnú klasickú
masáž zdarma.

Kontakt: 033 - 775 7110



KUPÓN Pri kúpe 3 solných jaskýň, alebo
4 masáží dostanete 1x 2 dcl džúsu
z čerstvého ovocia v kaviarni
hotela Thermia Palace zdarma.

Tel.: 033 - 775 77 33

Fax: 033 - 775 77 39

E-mail: reservations@spapiestany.sk



DANUBIUS HOTELS
GROUP

www.kupelepiestany.sk

TITUL ZÍSKALA BEKY - KRÁSKA Z ÚTULKU

Absolútnym víťazom ôsmeho ročníka súťaže Piešťanský oriešok sa stala fenka Beky, ktorú si Klaudia Vaculová a jej mama Adriana asi pred polrokom vzali z tunajšieho útulku. Psíka počas akcie, konanej v nedeľu popoludní v mestskom parku, ocenilo najviac návštevníkov.

Na pódiu Hudobného pavilónu i na neďalekom trávniku predvádzalo svoju šikovnosť 38 krížencov. „Prišli naozaj z rôznych kútov Slovenska, okrem Piešťan napríklad z Bresto-

vian, Hornej Stredy, Horných Orešian, ale aj z Dunajskej Stredy, Senice, Dolnej Krupej a Bratislavy,“ hovorí dobrovoľníčka Diana Sixtová z Piešťan. Hrdí majitelia dokázali, že ich miláčikovia nie sú žiadne „béčka“. Súťažilo sa v štyroch kategóriách: psie bábätká - puppy, junior, open a senior. Psíky podávali labku, robili kolotoč či mŕtvolku, vedeli sa aj zabaliť do deky, dať pusu majiteľke či predviesť dog dancing - psí tanec. Výhercov jednotlivých kategórií a najsympatickejšie-



Víťazka Piešťanského orieška - fenka Beky so svojimi terajšími majiteľkami.

inzercia

STRIEBRO
CLEOPATRA CENTRUM
Winterova 74, Piešťany

VÝPREDAJ
- 30 %
na striebro, murano, Swarovski
- 50 %
hodinky, oceľ, benátske masky



Basset Missy ukazuje svoju šikovnosť.

ho orieška vyberali diváci tajným hlasovaním. Fenka Beky, ktorá si odniesla titul Piešťanského orieška, zvíťazila aj v kategórii psích bábätkov od 4 do 9 mesiacov, ďalšie prvenstvá patrili jazvečíkom: medzi 9-24-mesačnými juniormi vyhral Toby z Trnavy, v skupine open od jedného do sedem rokov si prvú cenu odniesol dlhosrstý jazvečík Ben z Hornej Stredy a zo seniorov od

sedem rokov najviac zabodovala Nelinke z Piešťan. Organizátori zo Slobody zvierat pripravili pre účastníkov aj sto cien do tomboly. Počas prestávok si mohli pozrieť ukážky profesionálneho výcviku agility či canisterapie.

A. Drahovská

video nájdete na
www.piestanskytyzden.sk



Peter Lendvay predvádza ukážky canisterapie.



Riadková inzercia z pohodlia vášho domova?
U NÁS ŽIADNY PROBLÉM!
UŽ ČOSKORO...
PIEŠŤANSKÝ TÝŽDEŇ



ŽIVOT PÍŠE... (4): BABKA CESTOVATEĽKA

Imrich Gürsching v knihe *Život píše... prináša najmä úsmevné príhody z histórie Piešťan a okolia. Uverejňoval ich v deväťdesiatych rokoch i časopis Revue Piešťany. S vybranými príhodami sa budú stretávať aj čitatelia Piešťanského týždňa. Rozhovor s autorom nájdete na našej webovej stránke www.piestanskytyzden.sk v sekcii Rozhovory.*

Musím sa priznať, že poznám príjemnejšie kratochvíle ako dlhé čakanie, súvisiace s vybavovaním cestovného pasu. Ešte strašia spomienky na zašlé roky, oplývajúce formulámi plnými otázok, až sa z nich zamotala hlava. Meravá dôležitosť s primeranou „ochotou“ orgánov kontrastovali s toľko proklamovanými zásadami Veľkej francúzskej a neskoršej ešte väčšej revolúcie - „rovnosťou, slobodou a bratstvom“. Dôsledne sa uplatňovali v väčších „koliesok“ v mašinérii vládnucej triedy. Vďaka - vtedy popieranému Bohu - i postupujúcemu „odmäku“ s väčšími - menšími trampotami sa ušli pasy aj nepriviligovaným.

Riekanka „Každá pesnička má svoj koniec“ nerobí výnimku ani spomínanému dokladu. Na obzore sa čoraz zreteľnejšie črtá deň vypršania jeho platnosti. Ak padne do blížiacej sa turistickej sezóny s návalom záujemcov, treba včas konať. Pozbierať potrebné podklady - a hor sa do okresného sídla, na kompetentnú inštitúciu, pre ktorú sú provinčné Piešťany primálé.

Predpokladané dlhocižné vybavovanie motivovalo „lepšiu polovičku“ vystrojiť ma proviantom na dlhé obliehanie. K tomu nejaké časopisy, brožúrka na skrátenie času - a do

vaku sa už nezmestila skladacia malá stolička - ostala doma. Na stanici priateľ, súdiac podľa batožiny tipoval, že idem na týždeň do odlahlej samoty. Vysvitlo, že po Trnavu máme spoločnú cestu, v družnom hovore nám rýchlo ubehla.

Uspokojivo zapôsobil poznatok, že sa už netreba na pasové trmácať na opačný koniec mesta. Nachádza sa blízko stanice, v novostavbe s možnosťou občerstvenia. Priestranná čakáreň, po obvode stoličky, čalúnené lavice i stoličky, obsadené poväčšine - ako ináč - mladými. Hoci do začiatku vybavovania chýbali bezmála dve hodiny, pred dvoma priestrannými priečkami sa formoval rad asi štyridsiatich skôr narodených. Zaradil som sa, zabezpečiac si poradie. O pár minút sa vedľa starency na blízkej lavici uvoľnilo miesto. Otázka: „Dovoliť, môžem sa k vám prismajchlovať?“ vyznela pre mňa úspešne. Po prenikavom šacujúcom pohľade mlčky prikývla.

Netrvalo dlho, čakáreň i chodba sa zaplnili pricestovanými z ostatných smerov. Medzi nimi, priamo pri nás, sa ozvala pani stredného veku, ako vysvitlo, geriatrická sestra: „Babka, čakáte tu voľakoho?“ - „Nečakám, idem si po pas,“ znela odpoveď. Konverzácia pokračovala, mimovoľne vyvolávajúc pozornosť okolia. „A kamže sa strojíte?“ - „Do sveta, kde som ešte nebola.“ - „A rôčky vám neprekážajú, tuším máte osemdesiatšesť?“ - „No a čo? Všetci viete, že som zdravá, cítim sa dobre, mám na to a cestovanie ma baví. Šporovať nemám pre koho, aspoň uvidím ešte kus sveta“ - Pomyšlel som si: „No toto!“ a prizrel si pozornejšie susedu. Štúpla, bez zby-

točného tuku, čisto upravená, čulá - taký drobný nezmar. Nemohol som sa zdržať: „Babka, a boli ste aj za hranicami?“ - „Že či! V Maďarsku, v Poľsku, Medžugorí, Mariazelli i v Ríme. Keď dá pán Boh, pôjdem do Lúrd i Fatimy a možno i do Litvy.“

Našťastie, zdravotníčka sa opýtala, či má všetky potrebné náležitosti na vybavenie. Vysvitlo, že nič nemá, okrem naivnej predstavy, že príde k okienku a kúpi si pas ako v obchode kvasnice. Cestovala v skupine, zaplatila, všetko jej vybavili - a šlo sa.

Úsmevnú, nie posmešnú reakciu okolostojacich, vystriedal nápad babku poučiť, aby si ušetrila zbytočnú „šou“ a sklamanie pri okienku. So spásosnosnou ponukou sa ohlásili dvaja z radu čakajúcich: „Odkiaľ ste, babička?“ Po zistení, že je z blízkeho okolia, pokračovali: „O poldruhej hodiny začnú vybavovať, najmenej toľko potrvá, kým sa dostaneme na rad. Sme tu dvaja s autom, vezmeme vás a všetko obehne. Len nech nám zadržia v rade miesto.“ Okolie súhlasilo, len starencia bola zdvorilo opatrná, čo jej nik, kto noviny číta, nemohol mať za zlé. Obaja šli k okienku, oboznámili policajtov so svojím zámerom a uložili u nich svoje pasy. Zdravotníčka ponúkla robiť garde, nato nádejná cestovateľka privolila.

Po dvoch hodinách sa usmiata grupa vrátila. Osamelé, vo vzornom poriadku žijúce žieňa v priebehu štvrt hodiny ponachádzalo, čo doma malo. V „občaňaku“ chýbajúce potvrdenie o štátnom občianstve Slovenskej republiky obstarali cestou v matrike. Kúpili kolok a čerstvé „poltegrafy“ bez problémov za stovku jej na počkanie urobili na poschodí pasového.



Sestrička vyplnila veľmi rýchle tých málo teraz požadovaných údajov na formulári. Nasledovalo čosi, čo v dnešnej dobe možno označiť za raritu vysokého rangu.

V čakárni nastal šum. Dav žiadateľov spontánne vytvoril uličku a najmä mladí nástojili, aby celá štvorica šla bez čakania k „šaltru“. Tunajší, beztak ústretoví úradníci, tento prípad vybavovali s neutajovaným potešením.

Hrdinka príbehu sa pokúšala vtláčať staršiemu z obetavých stovku do ruky. Zdvorilo, ale pevne odmietol: „Babička, bola by nám hanba čokoľvek od vás prijať. Na cesty sa vám zide každá korunka. Radšej sa v Ríme pomodlite za naše zdravie i požehnanie pri našom podnikaní. Spiatočná cesta nás vedie okolo vás, ušetríte čas i korunky, keď sa s nami zveziete.“

Pri štipke dobrej vôle, altruizmu a úcty sa z nudného čakania vykúzlil hrejivý zážitok.

(Ďalší príbeh v nasledujúcom čísle)



Čína - podchod v Šanghaji



Litva - kláštor v Kaunase

Ad: Graffiti môžu byť umením, ale aj čmáranicou

Som rád, že ste otvorili tému graffiti. Aj mňa sa tento problém dotkol, keď mi na garáži pribudli nepekne „haky-baky“, ako keď dáte malému dieťaťu prvý raz do ruky ceruzku. To, čo produkujú pod rúskom tmy títo „hrdinovia“, by som snád ani nena-

zýval názvom graffiti. Alebo je to tým veľkým tvorivým stresom a „adrenalinom“, že ich výtvyry takto vyzerajú? Posielam vám ukážky odinakiaľ ako dôkaz, že graffiti nemusia byť len zohyzdením. Na jednej snímke je podjazd z čínskeho Šanghaja. Bol jediný,

ktorý som si v tomto meste všimol. Fotografia z litovského Kaunasu ukazuje, ako to dopadlo, keď povolili wriiterom striekať na plot nádvorja kláštora. Pýtam sa však, dokážu niečo podobné aj naši „umelci“, ak im dáme priestor? **Ivan Poláček**

BAŠOVCE: Najstaršie obyvateľky - tri Aničky

Hľadáte tip na výlet alebo informácie o okolitých obciach? Možno vás inšpirujeme práve my! Piešťanský týždeň totiž štartuje nový seriál, v ktorom postupne predstavíme všetky obce nášho regiónu. Začíname jednou z najmenších - Bašovcami.

Bašovce v číslach

- 348 - počet obyvateľov
- 405 ha - rozloha chotára
- r. 1113 - prvá písomná zmienka
- r. 1920 - od tohto roku sa používa dnešný názov obce



Vladimír Tomášik, starosta

Prierez históriou

Prvá písomná zmienka o Bašovciach sa našla v Zoborskej listine z roku 1113, ktorá vymedzuje majetky opátstva sv. Hypolita na Zobore. Obec počas svojej existencie viackrát zmenila názov. Najskôr sa volala Bessan, potom Bassoch, neskôr Bassowec i Bassowce a súčasný názov Bašovce má od roku 1920. Obec patrila na konci 14. storočia Čachtickému panstvu. Sedmohradský vojvoda Ctibor vydal v Budíne 16. januára 1414 zakladaciu listinu agustiniánskej prepozitúry Panny Márie v Novom Meste nad Váhom a daroval jej dediny Pobeďim a Bašovce. To potvrdil aj kráľ Žigmund. Administratívne patrili Bašovce cez celé obdobie feudalizmu do Nitrianskej župy a do slúžnovského okresu v Novom Meste nad Váhom. V roku 1946 ich pričlenili do obvodu ONV v Piešťanoch a roku 1960 do okresu Trnava. V roku 1976 sa obec zlúčila so susedným Veľkým Orvištom. V roku 1993 sa Bašovce opäť osamostatnili a po znovuoobnovení okresu Piešťany sa znova stali jeho súčasťou.

Obecné symboly

Ešte z obdobia feudalizmu sa v Bašovciach zachovali tri druhy pečatí do vosku. Nie je veľa obcí v bývalom



Pohľad na centrum Bašoviec z roku 1926.

okrese Trnava, ktoré sa môžu pochváliť takým zachovaným obecným archívom z obdobia feudalizmu i takou rozmanitosťou obecných pečatí. Prvá zo zachovaných pečatí má priemer 18 milimetrov a kolopis POSEC. BASZOCZ. Vnútorňý kruh vyplňa holubica s ratoľst'ou v zobáčiku. Druhá je mierne oválna o priemere 24-26 mm. Kolopis SIGILLUM POSSES. BASSOCZ 1716. Vnútorňý kruh je rozdelený na štyri výseky, v hornom je šípka, v dolnom ornament, v bočných po jednej hviezdičke a palme. Tretia pečať je tiež oválna s priemerom 27 - 30 mm. Kolopis začína vpravo dolu a znie SIGILL . POSSESSIONIS BASSOCZ.

V stredovom kruhu je strom so štyrmi kvetmi pri koreni. Erb Bašoviec pozostáva z modrého štítu, na ktorom je zobrazená strieborná holubica so zelenou ratoľst'ou v zobáčiku. Pečať je podobná ako erb, len je čiernobiela. Vlajka, ukončená tromi cípmi, odzrkadľuje farby erbu obce.

Oplatí sa vidieť...

Z architektonického i historického hľadiska je najvýznamnejšou budovou v obci rímskokatolícky Kostol Ružencovej Panny Márie, ktorý bol postavený v roku 1906. Len o šesť rokov menej má terajšia budova obecného úradu. Tá bola pôvodne postavená pre



Kostol v obci má už 103 rokov.



Najstaršou obyvateľkou obce v tomto tisícročí bola Anna Antalová, dožila sa 92 rokov.

obchodníčku Alžbetu Schneiderovú. Neskôr v nej mali sídlo MNV aj škola. Novú budovu školy postavili na mieste asanovanej starej budovy za päť mesiacov v roku 1930. O štyri roky neskôr si občania obce vybudovali budovu Potravného družstva spolu so sálou. Tá teraz slúži ako kultúrny dom. Z miestnych organizácií najdlhšie fungujú v obci hasiči. Prvý dobrovoľný hasičský zbor bol v Bašovciach založený v roku 1906. Prestavba pôvodnej požiarnej zbrojnice prebehla v roku 1959.

Bašovce dnes

Bašovce patria medzi tých málo obcí okresu, ktoré ešte nemajú vybudovanú kanalizáciu a vodovod. Obec je však súčasťou združenia Presscan,

v rámci ktorého sa šesť obcí (Podolie, Očkov, Pobedim, Bašovce, Veľké Orvište a Ostrov) rozhodlo vybudovať kanalizáciu spoločnými silami. Hlavná 12-kilometrová trasa z Piešťan až po Podolie je tlaková. Rozvody v samotných obciach však budú gravitačné. V Bašovciach bude treba vybudovať štyri kilometre kanalizačného potrubia so 150 prípojkami a viacerými prečerpávacími stanicami. „Na výstavbu budeme potrebovať asi 630-tisíc eur. Popri kanalizácii chceme vybudovať aj vodovod. My sme veľmi

novú, vrátane nadstavby celej budovy. Do nových priestorov sa potom presťahuje obecný úrad a knižnica a do súčasných priestorov obecného úradu zasa pôjde pohostinstvo, ktoré teraz sídli v časti budovy kultúrneho domu. Celá rekonštrukcia bude stáť 420-tisíc eur.

Spoločenské vyžitie

V obci síce majú futbalové ihrisko, no od roku 1989 sa tu futbal súťažne nehráva. Trávnaté ihrisko však využívajú hlavne mladé mamičky so svo-



Hasičské družstvo po úspešných pretekoch.

malá obec na to, aby sme si takého finančne náročné akcie robili sami, preto ju chceme zrealizovať v spolupráci s TAVOSom a štátom,“ hovorí starosta Vladimír Tomášik, ktorý stojí na čele obce už 16 rokov a ďalšie tri roky predtým bol zástupcom starostu v Ostrove.

V novom miléniu sa podarilo Bašovčanom opraviť kostol i budovu škôlky. Teraz si naplánovali rekonštrukciu kultúrneho domu, ktorej súčasťou bude aj nadstavba terajšej budovy. V prvej etape zbúrajú starú prístavbu a namiesto nej postaví-

jimi ratolestami, pretože sú na ňom namontované drevené preliezačky a hojdačky. Súčasťou areálu je aj asfaltové ihrisko na tenis a basketbal.

Česť obce zachraňujú hasiči z miestneho Dobrovoľného hasičského zboru. Ten má 25 mladých členov a šéfuje mu Marek Melicher. Bašovskí hasiči si úspešne počínajú na rôznych súťažiach. Aktívni sú aj miestni prídomoví záhradkári. Šiesti Bašovčania sú zasa členmi Poľovníckeho združenia Blaciny so sídlom v Ostrove.

S použitím obecných materiálov zostavil Štefan Gregorička



V rámci Tekvicových slávností zavítal v roku 2005 do Bašovciach aj gróf Drakula.



V areáli rybníka si môžu návštevníci vyskúšať zručnosť i odvahu.

BAŠOVSKÉ ZAUJÍMAVOSTI

■ V minulosti museli obyvatelia Bašovciach dodržiavať aj niektoré nezmyselné príkazy. Napríklad novomestská prepozitúra vydala v roku 1750 štatút pre poddanské dediny Pobedim a Bašovce, podľa ktorého mohli poddaní piť iba pivo z novomestského pivovaru a nesmeli doma páliť alkohol. Za porušenie tohto zákona bola pokuta 12 zlatých. Za pasenie dobytky na cudzom pozemku bol vinník potrestaný 50 palicami a za lajdácke vykonávanie povinností na panskom bol trest 30 palíc.

ložené celoobecné JRD, ktoré malo 72 členov. Prvým predsedom celoobecného JRD sa stal Gašpar Melicher. Družstvo hospodáril na 292 hektároch poľnohospodárskej pôdy. Koncom decembra 1972 sa zlúčili družstvá v Ostrove, Veľkom Orvišti a Bašovciach do spoločného družstva s názvom JRD Pokrok v Ostrove.

■ V obci majú dvanásť škôlkárov, no až 70 dôchodcov. Pre nich voľakedy organizovali posedenia, no v posledných rokoch im radšej nosia mikulášske balíčky domov. Raz roznášal



Pstruhový rybník s reštauráciou majú v oblube návštevníci zo širokého okolia.

■ V Okresnom archíve v Trnave sa zachovala richtárska kniha z Bašovciach z rokov 1651-1847. Kniha je prvým zachovaným bašovským „grundbuchom“. O počiatkoch školy v Bašovciach zatiaľ niet údajov. Stará budova školy, ktorá bola opravená v roku 1870, pozostávala z jednej učebne a bytu učiteľa. Pri škole bola aj stromková škôlka.

■ V roku 1947 bol v obci založený Jednotný zväz slovenských roľníkov. Prvým predsedom bol Štefan Maco. Koncom marca roku 1958 bolo za-

Mikuláš darčeky dokonca na saniach.

■ Najstaršou obyvateľkou Bašovciach bola v poslednom desaťročí Anna Antalová, ktorá zomrela v roku 2004 vo veku 92 rokov. V súčasnosti sú najstaršími občiankami dve 89-ročné babičky - Anna Bieliková a Anna Lazarčíková.

■ Atrakciou je miestny pstruhový rybník s reštauráciou. Tá je otvorená celoročne, no najviac je navštevovaná počas víkendov. Okrem pečených a údených rybích špecialít tu návštevníci nájdu aj adrenalínový park. (šg)

Lenka Filipová chystá klasiku aj keltské rytmy

Stálica medzi českými speváčkami, Lenka Filipová, prišla do Piešťan na festival Lodenica. Pre Piešťanský týždeň si zaspomínala na svoje začiatky, na hviezdu Celine Dion, s ktorou vystupovala ako domáci predskokan, a prezradila nám aj plány do budúcnosti.

► Lodenica je tradičné podujatie, ktorým je v Piešťanoch ukončené leto. Ako ste vy prežívali prázdninové mesiace?

- Minulé mesiace boli akčné a výborné, veľa som cestovala. Aj s kapelou sme boli plne vyťažení. Síce sme menej koncertovali, ale to si vynahradíme v budúcej sezóne.

► Pred niekoľkými mesiacmi ste sa v našom Dome umenia predstavili so svojou kapelou v rovnakej zostave ako na Lodenici. Hralo sa vám aj na tomto festivale dobre?

- Výbornú atmosféru Lodenice poznám, bola som tu už niekoľkokrát. Ani tento ročník ma nesklamal. Počasie síce nevyšlo, ale ľudia boli výborní. Dážď sa však podpísal na tom, že ku koncu nás prestali poslúchať gitary. Nedali sa poriadne naladiť.

► Ako by ste zhodnotili vašu spoluprácu s Američankou Janet Robin? Sprevádzala vás na vašom tohtoročnom turné, je to tak?

- Odohrali sme spolu približne 15 koncertov. Poznáme sa síce krátko, no vzniklo medzi nami priateľstvo. Tieto koncerty boli pre mňa obohacujúcou skúsenosťou. Janet bola mojím hosťom a zapadla do nášho koncertného programu. Naše piesne sa výborne prepajú s jej skladbami. Niektoré veci z jej repertoáru by som chcela pretextovať do češtiny a zaradiť do ďalšieho programu.

► Minulý rok ste boli aj predskokankou veľkej

hviezde a dive Celine Dion, bude vaša spolupráca pokračovať?

- Na toto predskokanstvo si spomínam veľmi rada. Celine Dion si ma sama vybrala do prvej časti koncertu v Prahe. Pred vystúpením som sa s ňou a s jej manželom rozprávala približne dvadsať minút. Bol to pre mňa zážitok, je to veľká speváčka, pani muzikantka. V Prahe sa však nezdržiavala. Či sa uskutoční nejaká spolupráca medzi nami aj ďalej, vám neviem v súčasnosti potvrdiť. Niečo je síce rozpracované, ale nechcem o tom hovoriť, pretože som poverčivá.

► Skúsme sa ešte vrátiť k vašim začiatkom. Prezradíte čitateľom Piešťanského týždňa, ako ste sa v sedemdesiatich dostali do USA a Kanady?

- Bolo to obrovská náhoda, ktorá sa v živote len tak neopakuje. Ako študentke druhého ročníka konzervatória mi zavola vtedajší šéf Brněnského rozhlasového orchestru ľudových nástrojů (BROLN), či by som s nimi nešla koncertovať do USA a Kanady na tri mesiace. Zostala som úplne paf. Vedela som, že takéto niečo je veľmi problematické, ale nakoniec som sa tam dostala. Do dnešného dňa neviem, koho som vlastne zastupovala.

► Dozvedeli ste sa neskôr, prečo oslovili vás?

- Dva roky pred spoluprácou s BROLN-om som vyhrala celoštátnu gitarovú súťaž. Hrala som od svojho budúceho profesora na konzervatóriu Štěpána Urbana upravenú skladbu Na dobrou noc a jej variácie. Nahrala som ju potom v rozhlase a tam som si prvýkrát skúsila aj spev. Dovtedy som iba doma amatérsky spievala. V štúdiu, kde som nahrávala, bol práve člen BROLN-u, ktorý hral na gajdy. Možno takto vznikla aj cestička k tejto skúsenosti v USA.

► Vráťme sa opäť do súčasnosti. Na čom práve pracujete?



Lenka Filipová Foto: Viazov

- Práve teraz sme natočili akustické DVD a CD a ideme s kapelou pripravovať nové skladby a hľadať nové cesty. Okrem toho naviažem na to, čo som robila pred rokmi - budem hrať klasiku, pracovať na klasických recitáloch - gitara a čelo so Štěpánom Švestkom. Myslím si, že pribudnú aj nové keltské perličky a ďalší projekt, ktorý by som chcela realizovať, je príprava DVD alebo CD s celým symfonickým orchestrom. (IP)

video nájdete na
www.piestanskytyzden.sk

JOŽINKA UTOPILO VO FLAŠKE S ATRAMENTOM

Autor obľúbeného seriálu z Roháča - Jožko Babušek (88) z Piešťan - sa počas stredajšieho krstu svojej komiksovej knihy o Jožinkovi - dieťati svojich rodičov bránil publicite ako čert križu.

Tvár si zakrýval rukami, od ťažkej a drahej knihy odrádzal každého, kto sa s ním pustil do reči. Nič mu to však nepomohlo. Fotoaparáty v Dome umenia len tak cvakali. Knihu s viac ako tisíc príbehmi seriálového komiksu pokrstili jej zostavovatelia zapálením sviec a priáním všetkého dobrého jej autorovi, ktorý pri komiksoch používal pseudonym Jozef Schek.

Jedno želanie vyslovil a plamienok sviece rozžiaril aj primátor mesta Remo Cicutto. „Kniha váži kilo osemdesiat, preto ju neodporúčam čítať naraz,“ žartoval s vážnou tvárou šťastný Babušek. „Kto to kedy videl, dať dovedna všetky tie príbehy o Idiotovi, prosím vás pekne, veď ja si už ani jeden nepamätám, ba ani neviem, či som ich nakreslil ja,“ dodal a napokon sa predsa len dal odfotografovať pod obrázkom svojho „idiota“, s ktorým behal do redakcie Roháča



Knihu Jozefa Babuška o Jožinkovi váži skoro dve kilá.

vždy na poslednú chvíľu celých 23 rokov. V istom období Jožinka zakázali vydávať a vtedy ho priekopník slovenského komiksu - Jožko Schek utopil vo fľaši s atramentom. „Ale nejakému synovi vtedajšieho komunistického

pohlavára bolo za Jožinkom smutno, a preto požiadal svojho otca o jeho znovuvydávanie,“ vysvetľoval na besede zostavovateľ knihy, karikaturista majster Jablonovský. „A tak majster Babušek vytiahol Jožinka z atramen-

tu a začal v sérii karikatúr do Roháča pokračovať.“

Jozef Babušek si na to už nespomína: „Ale pamätám si na tie chvíle, keď som v sobotu musel odchádzať z chaty, ktorú som mal nad Dolinou, kvôli Jožinkovi. Tam som sedával v hojdacom kresle bez Jožinka, pozeral, ako idú oblaky a mesiac. Ale aj tak - chalupa, to nebola rekreácia, ale drina, bolo treba kosiť, strihať stromy, oberať jablká a vyhadzovať nevítaných hostí. No a ešte k tomu výčitky svedomia, že nemám nakresleného Idiota. Tak som utekal domov, ponoril sa po krk do vane s vodou a rozmýšľal, čo tam nakreslím. A v pondelok ráno som často s ešte nezasušenými obrázkami nasadal do vlaku a letel do redakcie Roháča, kde mi nechali voľný čistý stôpec a modlili sa, aby som im doniesol ďalší príbeh.“

Celé roky bol Schekov Jožinko milovaný partner mnohých generácií detí, ktoré naň spomínajú ešte aj dnes - už ako dospelí a rozprávajú o ňom svojim deťom i vnukom. Knihu vydalo vydavateľstvo Európa a stojí okolo tridsať eur. **Viera Dusíková**

Uľahčíte si cestu k vlastnému bývaniu

Užívajte si Úvery na bývanie plné zliav teraz len v OTP Banke

OTP Banka Slovensko, a.s., vám ponúka odľahčené Úvery na bývanie bez poplatku za ich poskytnutie. Zvoľte si vlastné tempo. Zmena zmluvných podmienok týkajúca sa splátkového kalendára vás nebude stáť ani euro navyše. Naším cieľom je spokojný klient, preto sme ponuku zliav doplnili aj o 50 %-nú zľavu na vedenie bežného účtu.



Aktuálna ponuka Úverov na bývanie od OTP Banky:

- **Hypotekárny úver** s možnosťou využitia štátneho príspevku pre mladých, s úrokovou sadzbou už od 5,79 % p.a., pre mladých už od 2,79 % p.a.
- **OTP hypo úver** s úrokovou sadzbou od 4,90 % p.a. Úver možno využiť na nadobudnutie nehnuteľnosti, nadobudnutie predmetov na zariadenie nehnuteľnosti, výstavbu alebo na zmenu dokončenej stavby, rekonštrukciu nehnuteľnosti, ako aj na splatenie iného úveru.
- **Americká hypotéka** s úrokovou sadzbou už od 5,40 % p.a. Pri čerpaní úveru nie je potrebné preukazovanie účelu použitia prostriedkov.

Zariadte sa po svojom. Výhodne a bez dlhého čakania.

Zaujala vás naša ponuka? Kontaktujte sa s našimi odborníkmi v ktorejkoľvek pobočke OTP Banky Slovensko, a.s.

toprok 2009
otprok 2009

www.otpbanka.sk • **otpdirekt** 0850 111 222

otpbanka

Yaro Kupčo - v zahraničí belochom, doma Indiánom

Knihu fotografií *Cesty a zastavenia* krstil minulý piatok jej autor - Piešťanec Yaro Kupčo - roztopeným snehom z Matterhornu. Doniesli mu ho z potuliek po Švajčiarsku jeho kamaráti z Kežmarku. Vo Fontáne sa zároveň konala aj vernisáž Yarových snímok z Islandu, ktorú hudobne obohatil klavirista a spevák Peter Adamov.

► **Prečo nazývate všetky svoje fotografické výstavy, ba dokonca aj najnovšiu publikáciu rovnakým názvom - *Cesty a zastavenia*?**

- Vysvetlenie je jednoduché. S fotoaparátom v ruke som precestoval zahraničie. Fotil som v Rakúsku, Švajčiarsku, Taliansku, vo Francúzsku, na Korzike a posledné snímky som robil na ostrove Island. Všetky tieto fotografie skrývajú túžbu človeka poznávať, objavovať, a to sa dá iba tak, že cestujete. Preto názov - *Cesty*. Ale v dnešnom uponáhlanom a hektickom svete cítite aj potrebu spomaliť, popozerať sa okolo, zastaviť sa... A moje zastavenia vo fotografii sú zo Slovenska. Možno by sa to dalo vysvetliť aj príbehom o putovaní Indiána a belocha, ktorý som kedysi dávno počul. Indián išiel pomaličky a beloch šialene rýchlym tempom. Červeno-kožec sa ho spýtal, kam sa tak veľmi ponáhľa? Beloch mu odvetil - lebo chcem vidieť všetko. A ty prečo ideš tak pomaly? Indián na to - nechcem stratiť dušu. Lebo keď sa človek ponáhľa, duša za ním nestíha.

► **Vyzerá to, že v zahraničí sa hráte na belocha a doma ste Indiánom...**

- Asi to bude pravda. Možno by som bol rád Indiánom aj v zahraničí, ale nie vždy to ide. Smutné je, že nielen ja, ale asi všetci časom zistíme, že ako idú roky, žijeme s dušou vle-

čúcou sa ďaleko za nami. Našťastie ale, a verím, že to platí všeobecne, ešte si dokážeme ukradnúť pre seba chvíle, keď sa zastavíme. Ja si vtedy nájdem miesto na pokojné fotenie. To sú okamihy, keď si ma moja duša určite nájde. Preto som najradšej na fotografických výpravách sám. Ale za hranicami sa mi to pri mojom hendikepe nevypláca, vtedy ocením prítomnosť druhého človeka.

► **Ste tak trochu samotár?**

- Čiastočne áno, pretože ak chce človek tvoriť, rozmyšľať, rozjímať, potrebuje pohodu a čas - vtedy je samota dobrá. Ale keď zatúžim byť s niekým, vyrazím z bytu do mesta. Rád chodievam aj po parku, náš piešťanský mi poskytuje relax aj pozitívnu energiu.

► **Čo vás v Piešťanoch najviac hnevá?**

- Som vodičár a hnevá ma, že keď idem do mesta alebo kúpeľov, na miestach pre vodičárov sú zaparkované autá, ktoré tam nepatria. Raz som čítal, že akási herečka z Bratislavy si odkladá zo svojej gáže bokom peniaze na pokuty za parkovanie na miestach pre invalidov. Na to mám jediný výraz - sľepka!

► **Vaše fotografie vyvolávajú v človeku pocit krásna a tichej melanchólie. Veľmi pekné sú napríklad kôpkky senu na pokosenej lúke...**

- Chodím ich fotiť do Terchovej do osady U Jánošov. V starej drevenici tam žijú dvaja asi sedemdesiatroční manželia s 90-ročnou babkou. Je tam prekrásne. Tešia sa každej návšteve. Keď tam prídem, dali by mi aj modré z neba. Počas zimy sú dva mesiace odrezaní od sveta. Žijú len z toho, čo si vypestujú a dochovajú. Chodievam k nim fotiť v júli, ale tento rok som prišiel až v auguste. Ovov aj jačmeň už mali zožatý, slamu nastohovanú, zviazanú povrieslami. Urobil som tam



Yaro Kupčo ostáva verný fotografovaniu na film.

pár záberov a pritom som si uvedomil, že toto sú možno jedny z posledných snímok, pretože generácia ľudí, ktorí takýmto spôsobom sušia obilie alebo kôpkujú seno, už na Slovensku vymiera. Pred desiatimi rokmi, keď som robil prvé zábery, ich bolo niekoľkonásobne viac.

► **Podme k vašej knihe. Okrem nádherných čiernobielych klasických fotografií je doplnená aj prírodnou lyrikou. Kedy ste ju stihli spraviť? Dokonca máte dve verzie - okrem veľkej luxusnejšej aj menšiu verziu...**

- Aj keď som nezamestnaný, ešte som nestihol oddychovať. Posledný októbrový deň som skončil v Avente a už prvého novembra o pol piatej ráno som vstával, aby som sa trochu poprechádzal okolo činžiaku, kým vonku nie je tak veľa áut. A len čo som zavrel dvere na byte, pracoval som s veľkým nasadením na príprave knihy, výstav i webovej stránky. Často som cestoval do Košíc, pretože tam mi knihu vydali, sedával som pri grafíkovi, robil korektúry, vyberal plátno na špeciálnu bibliofílsku väzbu s rozmermi 34x34 centimetrov. Tú mi v náklade sto kusov zhotovili v chránenej dielni v Košiciach. Okrem toho

vychádza tisíc menších exemplárov.

► **V oboch vašich knihách sú veľmi pekné verše, kto ich napísal?**

- Chcel som, aby okrem umeleckých fotografií, ktoré som zámerne nepopisoval, bola v nich aj poézia. Vybral som si verše rakúskeho autora Gregora M. Lepku. Poéziu mi preložil môj priateľ Marián Hatala. Veľmi pekný úvod ku knihe napísala akademická maliarka Eva Končeková z Kežmarku.

► **Ste aktívny človek, prednedávnom ste mali tri výstavy na východe a severe Slovenska, teraz môžeme vaše fotky z Islandu obdivovať v Piešťanoch...**

- Sú tu nielen fotografie z ostrova ohňa a ľadu, ale aj snímky zo Slovenska. Už roky výtazok z predaja fotografií venujem piešťanskému hospicu. Dnes sa totiž často hovorí o eutanázii a zabúda sa na dôstojnosť umierania. Ľudia odchádzajú z tohto sveta opustení, ďaleko od rodiny, v sterilnom prostredí nemocníc. A to je často aj dôvod, prečo chcú umrieť. Nie sú to iba bolesti, ktoré ich trápia, horšia je osamelosť, absencia teplého slova a citu. Myslím si, že práve hospic im môže v tomto pomôcť. Preto ho podporujem. **Viera Dusíková**



Krst knihy: (zľava) Yaro Kupčo, Gregor M. Lepka a Marián Hatala.

DOMOSS®

zariadime vaše predstavy

Ušetríte až 50% !

Čím viac kúpiš, tým väčšiu zľavu dostaneš !

platí len na vstavané spotrebiče týchto značiek. Zľavy nepočítajú na akčný tovar.

5 a viac
20%
zľava

3-4 ks
16%
zľava

2 ks
12%
zľava

Thinking of you
Electrolux

AEG

Electrolux

ZANUSSI

2 ks **12%**
3-4 ks **16%**
5 a viac **20%**

2 ks **15%**
3-4 ks **20%**
5 a viac **25%**

2 ks **11%**
3-4 ks **15%**
5 a viac **19%**



Za vašu vernosť

riad **Tefal** so zľavou **50%** iba u nás...



EURONICS

Darček hodinky

v hodnote 21 € (632,65 Sk)

ziskate len za 0,05 € (1,51 Sk)

Pri nákupe na splátky
cez Home Credit.

na výber dámske
aj pánske hodinky.



Môže sa zdať, že je výhodnejšie dať peniaze.



Darčeky za vernosť

pre členov DOMOSS klubu

D

DARČEK

za nákupu od 250 € do 500 €

panvica TEFAL Elegance
Lava Red 24 cm
v hodnote 29,90 €

DARČEK

za nákupu od 500 € do 1 000 €

Ručný aku vysávač
ROWENTA AcE229
v hodnote 64,90 €

DARČEK

za nákupu nad 1 000 €

parný hrniec
TEFAL Vitamine+
v hodnote 99,55 €

V mesiacoch august, september a október sa každý člen DOMOSS KLUBU s mailovou adresou zúčastní mesačného zlosovania o super rýchlovarnú
kavnicu TEFAL QUICK & HOT v hodnote 89,90 €

Uverejnené pravidlá zlosovania sú prístupné na stránke DOMOSS KLUBU. Zlosovanie sa uskutočňuje online a v Bratislave DOMOSS od 30. septembra 2016. Víťaz zlosovania sa môže prísť zúčastniť v termínoch a podmienkach zverejnených na klubovej stránke DOMOSS KLUBU.

DOMOSS je člen siete

EURONICS

obchodný dom DOMOSS, Bratislavská 11/a, Piešťany
tel.: 033 / 77 44 800

www.domoss.sk

blahoželáme

Milovaný náš braček **Emilko Valachovič** sa 8. septembra doživa 70 rokov. Z celého srdca Ti želáme zdravie, šťastie a pohodu. Všetci Ťa radi máme a pusinky Ti posielame.

Sestry Evka, Gitka, Alenka a celá Tvoja rodinka



Dotiaľ je dom domovom, pokiaľ si Ty, mama, v ňom. Pobudni tu ešte dlho s nami, nech mám komu vravieť mami.

Dňa 5. septembra oslávila **Mária Michelová** z Veľkého Orvišťa krásne životné jubileum - 75 rokov. Všetko len to najlepšie, zdravie, šťastie a spokojnosť Ti zo srdca žela dcéra Janka a ostatná rodina. Pravnúčik Sebastian posielal za všetkých pusu.

Dňa 3. septembra sa dožila krásneho životného jubilea - 85 rokov - naša mamička, babička a prababička **Johanna Ševčíková** z Krakovian. Do ďalších rokov života jej veľa zdravia, rodinnej pohody a radosti z vnúčat a pravnúčat želajú synovia s rodinami.

Dňa 4. septembra sa dožil krásneho jubilea, 89 rokov, náš manžel, otec a starý otec **Karol Štefkovič** z Piešťan. Veľa zdravia, šťastia a Božieho požehnanie mu praje manželka, deti a vnúčatá.

d'akujeme

Ďakujem všetkým pracovníkom Alzheimer centra v Piešťanoch za obetavú starostlivosť o moju mamičku Máriu Čechvalovú až do jej konca. Vďaka Vám všetkým.

Dcéra Elena

Top ženy Slovenska

V hoteli Sandor Pavillon na Štefánikovej ulici sa v piatok 11. septembra o 17.30 h uskutoční predstavenie publikácie Aleny Heribanovej s názvom Top 37 žien Slovenska. Účasť prislúbili aj Martina Moravcová, Veronika Vadovičová, Oľga Feldeková, Elvira Chadimová a Eva Siracká. (vd)

spomínáme



Dňa 7. septembra uplynulo desať rokov, čo nás opustil **Robert Štuchal** z Banky.



Sú chvíle, ktoré ťažko prežívame, sú okamihy, na ktoré tisíckrát spomíname. Márne ho naše oči všade hľadajú, po tvári slzy stekajú.

Dňa 10. septembra sme si pripomenuli siedme výročie, keď nás navždy opustil náš milovaný otec a dedko **Ján Švec** z Piešťan. S láskou a úctou spomína dcéra a syn s rodinami.



Dňa 12. septembra si pripomenieme prvé smutné výročie, čo nás navždy opustil náš milovaný **František Vydarený**. S láskou spomína manželka a dcéry s rodinami.



Dňa 11. septembra si pripomenieme smutné 20. výročie úmrtia **Emila Rojku**. S láskou spomína syn a dcéra s rodinami.



Dňa 8. septembra si pripomínáme tretie výročie úmrtia **Anny Valovej** z Drahoviec. Kto ste ju poznali, venujte jej s nami tichú spomienku. Smútiaca rodina



Dňa 1. septembra sme si pripomenuli šieste výročie úmrtia môjho manžela, nášho otca a dedka **Jána Zámečníka** z Piešťan.

S láskou spomína manželka, dcéra Janka a syn Roman s rodinou.



Dňa 14. septembra by sa dožila 66 rokov naša milovaná a milujúca manželka, mamička a starká **Vlastička Jamborová**, rod. **Hladká**, z Piešťan, rodáčka z Považian-Viesky.

Jej šľachetné srdce dotklo 11. marca 2005, teda už vyše štyroch rokov prežívame bolesť nad odchodom nenahraditeľnej a drahej osoby na večnosť, ale s nádejou na stretnutie s ňou u Stvoriteľa.

S úctou a vďakou za jej pracovitost', starostlivosť, láskavosť a dobrotu na ňu v modlitbách spomína manžel Jozef, syn Ladislav s Jankou, dcéra Andrejka, vnúčatá Simonka, Tánička, Miško, Dominko i ostatní najbližší.



Martulka, stále žiješ v našich srdciach...



Dňa 9. septembra si pripomenieme 15. výročie úmrtia našej sestry **Martulky Krčmárikovej** a dňa 15. septembra nedožitý 64. narodeniny.

S láskou spomínajú sestry a brat s rodinami.



Dňa 9. septembra si pripomeniem druhé výročie úmrtia môjho otca **Františka Šillíka**.

S láskou spomína dcéra Jana s rodinou.



So smútkom v srdci si dňa 8. septembra pripomínáme prvé výročie úmrtia našej drahej manželky, mamičky a babičky **Evy Vavrovej** z Piešťan.

S láskou a úctou spomína manžel a deti s rodinami.



Dňa 9. septembra si pripomíname 30. výročie úmrtia otca **Jozefa Nedorosta** a 2. septembra uplynuli dva mesiace od smrti **Alžbety Nedorostovej**, rod. **Markovičovej**. Kto ste ich poznali, spomínajte s nami.

S láskou spomína rodina.

ORGANY V DOME UMENIA UŽ DOZNELI

Desiaty ročník Organových dní v Piešťanoch ukončil minulý štvrtok koncert amerického organistu **David di Fiore**. Tento hudobník zo Seattlu na festival organovej hudby do Piešťan chodí pravidelne.

Žiak francúzskej organistky Odile Pierre žije na Slovensku už jedenásť rokov. Na európskej pôde debutoval v Katedrále Notre-Dame v Paríži a v súčasnosti pôsobí ako pedagóg hry na organ na Pedagogickej fakulte Katolíckej univerzity v Ružomberku. „Organ ako nástroj som objavil v detstve, keď som s rodičmi chodil do kostola. Už vtedy som cítil, že to bude vzťah na celý život,“ hovorí David di Fiore o prvých skúsenostiach s organovou hudbou. „Mal som možnosť vyskúšať mnoho organov. Každý z týchto nástrojov má svoju dušu a nezameniteľnú osobnosť.“ Podľa Davidových slov niektoré nové organy majú jednoduchšie ovládanie ako tie staršie. Je to závislé od majstra, ktorý organ vyrobil, od píšťal i ďalších technologických postupov.



David di Fiore patrí k stálciam Organových dní v Piešťanoch. Foto: yust

David di Fiore v Piešťanoch odohral päť skladieb, medzi ktorými boli diela Marcela Duprého či Johanna Sebastian Bacha. Je však známy aj tým, že pravidelne do svojho programu zaraďuje rôzne improvizácie. „Tento rok som sa rozhodol, že na javisku nebudem improvizovať. Myslím si,

že pripravený program je dostatočne pestrý, a to že som nezaradil žiadne improvizácie, mu určite neuškodilo,“ vysvetľuje na záver menšiu zmenu programu americký hudobník. (IP)

video nájdete na www.piestanskytyzden.sk



počasie

Piešťanský týždeň prináša staronovú rubriku - predpoveď počasia na niekoľko nasledujúcich dní. Informácie majú grafickú podobu a aktuálne počasie nájdete aj na našej internetovej stránke www.piestanskytyzden.sk.

UTOROK 8. 9.

noc
9 °Cdeň
24 °C

STREDA 9. 9.

noc
10 °Cdeň
24 °C

ŠTVRTOK 10. 9.

noc
10 °Cdeň
25 °C

PIATOK 11. 9.

noc
13 °Cdeň
25 °C

Tretie dieťa Márie a Patrika Valovičovcov z Ostrova - dcérka Mia (3680 g, 48 cm) - sa narodilo v utorok 25. augusta o 19.40 h. Dievčatko priviedol na svet pôrodník MUDr. Ladislav Gleso. Sestričku doma privítali sedemročný Patrik a jedenástoročná Nina. Srdečne blahoželáme. Foto: Viera Dusíková

od 28. 8. do 6. 9.
v Piešťanoch

narodili sa

Dávid Zúdor z Bojničiek, Adrián Belan z V. Ripnian, Patrik Rafael, Liliana Bellérová, Tarja Timkovičová, Nikolas Noga, Katarína Galová a Daniel Tomaga z Piešťan, Michal Holub zo Šalgočky, Nina Micháliková z Veselého, Liana Hamšíková z Chtelnice, Tamara Tábořská z V. Orvišťa, Tomáš Kostrec z Moravian n. V., Max Kollár z Hlohovca, Peter Šedo z Dubovian, Klára Smolinská z Jalšového, Alex Pašek z Lančára a Dávid Forgáč z Modrovej

vitajte medzi nami



zosobášili sa

Ing. Zuzana Mišíková z Piešťan a Pavol Danyi z Drahoviec, Nora Chlebová a Radovan Todorov z Piešťan, Zlatica Vavrincová a Roman Lehocký z Veľkého Orvišťa, Andrea Mikudíková z Vrbového a Dávid Suchý z Piešťan, Mgr. Simona Baranovičová z Piešťan a Ing. Marián Schneirer zo Zemianskych Kostolian, Andrea Klampárová z Piešťan a Ing. Robert Hovorka zo Serede

blahoželáme



zomreli

Anna Mokrú vo veku 78 rokov z Piešťan, Kolju Petkov Kolev vo veku 88 rokov z Piešťan, Eduard Hrabina vo veku 73 rokov z Piešťan, Margita Bittnerová vo veku 88 rokov z Piešťan, Anna Cesnaková vo veku 84 rokov z Bratislavy, PaedDr. Vladimír Beer vo veku 81 rokov z Piešťan, Ján Galla vo veku 79 rokov z Piešťan a Jozef Horvát vo veku 77 rokov z Vrbového

úprimnú sústrasť



ďakujeme

Smútiaca rodina touto cestou ďakuje všetkým zúčastneným, rodine, priateľom, bývalým kolegom z Chirany a Domu umenia, známym a susedom, ktorí sa dňa 24. augusta s hlbokým žiaľom, s úctou a láskou dôstojne rozlúčili s našim milovaným otcom, dedkom, bratom, švagrom, svokrom, svatom a strýkom **Rudolfom Bolješikom** na jeho poslednej ceste po náhlom a nečakanom odchode. Zároveň ďakujeme za úprimné prejavy sústrasti a kvetinové dary.

Srdečné poďakovanie patrí aj pánovi farárovi PhDr. Ladislavovi Kunovi za úprimný a precitný prejav. „Nezomrel ten, kto zostáva v ľudských srdciach...“



Deti z domova jazdili na veteránoch

Netradičná a zábavná jazda na vyblýskaných veteránoch, zmrzlina, nápoje zdarma a k tomu plno pekných

vecí do školy. Toto všetko si odnášali deti z detského domova počas prvého septembrového dňa, ktorý strávili s

Veteran car clubom Piešťany.

„S veteránmi ako s taxikmi sme prišli po deti rovno pred ich domov na Sasinkovu ulicu,“ vysvetľuje prezident klubu Ján Horňák. Deti si veselo posadali do staručkých krásavcov a rozžiarenými očami sledovali okružnú jazdu Piešťanmi a okolím. Všetko mali vybavené tak, že na kolesách sa dostali aj na pešiu zónu, kde ich obdarovali zmrzlinári. „Odtiaľ sme šli na Kúpeľný ostrov k Irme. Tu chasa súťažila v hode klinovým remeňom na kolík. Aby sme boli spravodliví ku všetkým deťom, rozdali sme im za ich výkony futbalové lopty, ruksaky, čiapky, perá, autička a ešte všeličo iné. Poslednú zastávku sme mali v Ratnovej zátoke, kde detičky obdivovali skoky a jazdy vodných lyžiarov. A keďže bolo treba dodržiavať pitný režim, o nápoje sa deťom postarali naši členovia klubu,“ upresňuje šéf klubu veteránov. (la/vd)



Tento veterán bol ušíty deťom na mieru...

POĎAKOVANIE

Touto cestou chcem vyjadriť svoje poďakovanie hlavným organizátorom „koncertu pre kamarátov, ktorí sa z hudobných festivalov nevrátili“. Konkrétne Jurajovi Staškovi, Petrovi Sedláčikovi a Igorovi Paulechovi, a to za perfektné zvládnutie prípravy a realizácie tohto náročného podujatia. Ďakujem účinkujúcim, ktorí vystúpili bez nároku na honorár. Zároveň ďakujem všetkým za podporu koncertu - Slovenské liečebné kúpele Piešťany, a.s., Kursalon, Služby mesta Piešťany - a tiež tým, ktorí sa akýmkoľvek spôsobom pricinili o úspešný priebeh tohto zmysluplného podujatia.

Remo Cicutto,
primátor mesta Piešťany



Mraky sa rozostúpili, aby uvoľnili priestor slnku, ktoré sa v sobotu 5. septembra usmialo na novomanželov - Lenku Struhárikovú z Lúky a Vasilija Tischenka z Nového Mesta nad Váhom. Srdečne blahoželáme! Foto: creostudio



■ 9.-15. 9.
CINEMATIK
4. Medzinárodný filmový festival
Piešťany 2009
Aktuálne informácie nájdete
na www.cinematik.sk.
■ Št. 17. 9. o 19.00 h
Galakonzert
MARIE ROTTROVÁ a hostia
sprevádza Orchester
Dalibora Kaprasa
Vstupné: 16 €/482 Sk

VÝSTAVY

■ 2. 9. - 30. 9.
Výstavná sieň DU
Mesto Piešťany, JW producentská
spoločnosť, s.r.o., a NOC - Dom
umenia v Piešťanoch uvádzajú vý-
stavu komixových stripov
JOZEF SCHEK
Jožinko - dieťa svojich rodičov
Výber z tvorby známeho karikatu-
ristu Jozefa Babuška.
■ Stála expozícia
Prízemie DU
GALÉRIA MAJERNÍK

Program nájdete na internete:
www.domumenia-piestany.sk
www.pic.piestany.sk
Pokladňa - tel. 762 52 73

POHREBNÍCTVO
SOJČ
PIEŠŤANY

V najťažších chvíľach
vám pomôžeme my:

**Pohrebná služba
na Ul. D. Tatarku č. 2**

- široký výber rakví
- smútočné oznámenia

Služba NONSTOP:
0905/601 502, 0905/627 481

!!!OKNÁ!!!



Plastové okná, dvere,
garážové brány, strešné okná
5-6-komorový profil

Okno 2-dielne, 5-komor., 210x150

**400 €
pri odbere 2 ks**

Množstevné zľavy
komplet okno + parapety + žalúzie
+ sieťka + montáž panelák

0908/875 440

430 €/ks



HARMONY

Hudobný pavilón

■ St. 9. 9. o 16.00 h
INOVCANKA
Dychová hudba z Banky
■ So. 12. 9. o 16.00 h
BUČKOVANKA
Dychová hudba z Nového Mesta n. V.
■ St. 16. 9. o 16.00 h
ROVINA
Dychová hudba z V. Kostolian

VYCHÁDZKY

Zraz pred KH Balnea Esplanade.

■ Pi. 11. 9. o 14.30 h
POTULKY PRÍRODOU
Na Banke uprostred jedľového lesí-
ka je miesto, zvané Červená veža.
Cesty s miernym stúpaním umožňu-
jú výstup aj chorým nohám...
Lektor: Anna Vlachynská

VÝSTAVY

■ 10. 8. - 8. 9.
Spoločenské centrum
akademický maliar IGOR PANČUK
VÝBER Z TVORBY
Rodák z Černovca na Bukovine (Uk-
rajina), absolvent Odeského inšti-
tútu olejomalby. Od roku 1994 pô-
sobí na Slovensku. Jeho diela sa na-
chádzajú v múzeách a súkromných
zbierkach v Nemecku, Holandsku,
Rakúsku, Slovensku a Ukrajine.

Bližšie informácie
a predaj vstupeniek:
Spoločenské centrum - 1. poschodie
tel. 033/775 21 46
Balnea Esplanade - 1. poschodie
tel. 033/775 50 38
a hodinu pred začiatkom programu
v pokladni Spoločenského centra
Preukázanie sa platnou vstupenkou
na koncert vám zabezpečí bezplatný
vjazd autom na Kúpeľný ostrov.

AGRO-DRUŽSTVO TREBATIC

ponúka za výhodné ceny

**ZEMIAKY
NA ZIMNÉ USKLADNENIE**

odroda Marabel

- varný typ: B-A

- akosť:

I. a II. trieda

Čas predaja:

po - pi 8.00 - 12.00, 12.30 - 16.00 h
sobota 8.00 - 12.00 h

Kontakt:

0903/251 196, 033/779 82 81 - 82

Očná ambulancia MUDr. Farkašová
sa presťahovala na novú adresu:
Winterova 62 (bývalý Skelet).



GALÉRIA KSC FONTÁNA

■ 26. 6. - 20. 9.
SOCHA PIEŠŤANSKÝCH PARKOV
■ 1. 9. - 21. 9.
JARO KUPČO
výstava fotografií

FOYER KSC FONTÁNA

■ 20. 8. - 13. 9.
ANTON PÁLDY - LONDÝN
výstava fotografií
■ 2. 9. - 30. 9.
SVET AKO HO VIDÍME MY
Výstava výtvarných prác ľudí
s telesným a ťažkým telesným
postihnutím

FOYER MsKS

■ 1. 8. - 30. 9.
HISTÓRIA VÝSTAVY SOCHA
PIEŠŤANSKÝCH PARKOV

HUDOBŇÝ PAVILÓN

■ Št. 10. 9. o 16.00 h
DH LIESKOVANÉ
■ So. 12. 9. o 16.00 h
ROCKOVÝ ÚLET
Piaty ročník prehliadky neprofesio-
nálnych rockových kapiel
■ Ne. 13. 9. o 16.00 h
BŘECLAVAN
Národopisný súbor z Moravy

kino Fontána

■ 10. 9. - 15. 9.
MFF CINEMATIK PIEŠŤANY 2009
Štvrtý ročník medzinárodného fil-
mového festivalu so súťažnou sek-
ciou MPE. Uvedený bude okrem
iných projekcií profil Françoisa
Ozona, poľnočné filmy venované
vklolakom, silné dokumenty v sek-
cii DoKma: La vida loca, prehliadku
tvorby Andreja Rudavského, výber
súčasného ruského filmu a celkove
viac ako stovka krátkych a celove-
černých filmov. Viac informácií na
www.cinematik.sk.

Predpredaj vstupeniek
je v pokladni kina, ktorá sa otvára
hodinu pred predstavením.
Program nájdete na adrese
www.kamvyrazit.sk/piestany
Tel. 033/772 99 71 - pokladňa,
033/771 89 90 - informácie

Pozor, zmena!



Mestské kultúrne
stredisko mesta Pieš-
ťany vás pozýva v ne-
deľu 27. septembra o 15.00 h do Hu-
dobného pavilónu v mestskom parku v
Piešťanoch, kde sa uskutoční program
pri príležitosti ukončenia letnej sezó-
ny. Účinkujú tanečná skupina Novum
a hudobná skupina Profil. (MsKS)



dôležité čísla

PRVÁ POMOC

Polícia - Zdravotná záchranka - Hasiči 112
Pohotovostná lekárska služba Dospelí /
Deti - ústredňa 033/795 51 11
Linka záchran 0850 111 313
Informácie o telefonných číslach 1181
Mestská polícia Piešťany 159
Sloboda zvierat - útulok 0904 170 913

KOMINÁRSTVO

Kominárstvo LEDECKÝ 0907 719 401

AUTOŠKOLA

Autoškola Motyčka, Piešťany
0905 328 917, 033/762 88 98

VETERINÁR

NONSTOP veterinárna služba
0903 421 765

POHREBNÉ SLUŽBY

KVARŠ, Radlinského 12, Piešťany
NONSTOP SLUŽBA:
0907 520 813, 0908 528 501
Prevozy zosnulých na cintorín
aj do krematória ZDARMA!

Chcete byť v Zlatých Čižlach,
volajte na uvedené telefónne čísla:
0918 347 388, 033/762 14 47

Na Cinematik príde režisér Taxidermie

Veľký talent s povestou jedného z
najoriginálnejších mladých režisérov
György Pálfi zavíta na Cinematik v so-
botu 12. septembra o 17.00 h. Osobne
uvedie svoj najnovší film s názvom
Nie som tvoj kamarát. Ide o zdanlivo
štandardnú snímku sledujúcu niekoľko
postáv zamotaných vo vzťahovej sple-
ti, obohatenou o predfilm Nebudem
tvojím kamarátom. Ten je v podstate
dokumentárnym záznamom správaní
sa skupiny škôlkarov, avšak s hlavným
filmom tvorí organický celok.

Tohtoročný Cinematik bude tak
trochu patriť i mladému všestranné-
mu umelcovi Petrovi Stricklandovi. V
súťažnej sekcii má svoj - na Berlinale
oceneny - film Katalin Varga a je au-
torom znelky festivalu. Okrem toho
budú mať diváci možnosť vidieť nie-
koľko režisérových krátkych filmov,
ale aj dokument Katalin Varga (domá-
ce video) v komponovanom programe
Peter Strickland špeciál. (red)

kvapka krvi

Dňa 2. septembra darovalo na HTO
Nemocnice A. Wintera krv 30 darcov:
Kamil Ilencík z Veľkých Kostolian 98-
krát, Milan Slabý z Lančára 81-krát,
Ivan Kováč z H. Otrokoviec a Milan
Lehuta Piešťan 60-krát, Michal Pavli-
kovský z Madunic 46-krát, Ing. Marián
Miš z Pliesoviec 40-krát. Po prvýkrát
darovali krv: Marek Šmátrala, Iveta
Michalková, Ing. Robert Jursa a Eva
Štangová z Piešťan, Dana Galbavá z
Trebatic, Monika Višňovská z Vrbového
a Viliam Minarech z Ducového. (r)

Blog M. Urminského: Vétrieska



Martin Urminský: Milujem humor. Ľudí, keď sa smejú. Pre úsmev urobím hocičo. Sledujem život s otvorenými očami. Radšej nespím, aby som ich nemusel zavrieť. Prežil som všeličo, a keby som zomrel zajtra, tak by mi to stačilo. Rád by som zomrel s úsmevom na perách. Smejte sa mi, smejte sa na mne. Budem rád...

Dostal som žltú vétriesku. Tak trochu proti svojej vôli, ale vyzerala dobre, tak som ju zobral. Bola síce dosť ojazdená a mala vysokú spotrebu, ale myslel som si, že aj veľa odvezie a budem s ňou chodiť po teréne na ryby. Staral som sa o ňu, lial do nej naftu i olej, leštil jej kapotu. Dokonca som jej kúpil dve garáže, aby na ňu nepršalo. Hrdo sa nosila a tvárila sa ako nejaké Ferrari. Určite si to o sebe myslela. Nechal som ju v tom. Veď aj autá majú právo myslieť si, čo chcú.

Neprekázalo mi, že začala hrdzaviť. Neprekázalo mi, že začala byť riadne lenivá, do kopca neťahala, motor klepal a v nádrži mala diery. Neprekázalo mi, že ráno sa vôbec nedala naštartovať a na čerstvé rožky som musel chodiť na bicykli. Naučil som ju dokonca rozprávať. Nie veľa, ale na papagájovanie to stačilo. Rozmaznal som ju. A to bola chyba. Každý mesiac mala nové gumené a nový lak. Raz si dokonca zmyslela, že chce nové nárazníky, a nie hocijaké. Silikónové. Vlastne celý jej život sa točil okolo obchodov. Garáže zapratala tak, že sa v nich nedalo parkovať. Začala jazdiť iba jedným smerom a jazdila maximálne tri dni v týždni. Keď som si chcel na nej zajazdiť, tak zadarmo to nešlo.

Prišla kríza, prišlo šrotovné a začal som sa zamýšľať nad tým, načo mi je také neekologické hebedo. Na druhej strane hlúpy nevzdelaný sedlák ako ja by na ničom lepšom ani jazdiť nemal. Dilema ako „bejk“. Dorazilo ma, keď zahlásila, že jej predchádzajúci model (V2S) je najlepší na svete, že v živote nikde nebola a že nebyť jej som nula. Mala pravdu. Nikde som nebol, nič neviem a nebyť tejto vétriesky ani nič neznamenám. Ani len vodičák by mi nedali, nebyť jej. Napriek tomu som ju poslal na šrotovisko. Radšej budem chodiť peši. Je to lepšie a zdravšie, ako prehovárať náročnú vétriesku, že treba opraviť diery v nádrži, že sa netreba mračiť na svet a že s úsmevom ide všetko ľahšie. A šťastný môžem byť aj s usmiatym a skromným trabantikom.



služby lekární

od utorka 8. 9. do utorka 15. 9. 2009

- | | |
|---|--|
| 8. 9. Pri Ružovom mlyne, Mudroňova 70, tel.: 773 06 43. | 12. 9. Pod Kolonádou, Winterova 14, tel.: 772 60 30. |
| 9. 9. Dr. Alexander, Winterova 41, tel.: 776 33 12. | 13. 9. Dr. MAX, Nám. slobody 6, tel.: 772 15 31. |
| 10. 9. Dr. MAX, Nám. slobody 6, tel.: 772 15 31. | 14. 9. Na Trajane, A. Trajana 11, tel.: 762 57 01. |
| 11. 9. Veronika, Teplická 8, tel.: 772 40 03. | 15. 9. Dr. Alexander, Winterova 41, tel.: 776 33 12. |

Pohotovostné služby všetkých lekární v Piešťanoch:
po - pi 18.00 - 22.00, so 12.00 - 22.00, ne 8.00 - 22.00 h.

Podakovanie za Piešťanského orieška 2009

RC Sloboda zvierat Piešťany ďakuje všetkým za povzbudzovanie súťažiach, a hlavne ľuďom a spoločnostiam, ktorí sa podieľali organizácii Piešťanského orieška: riaditeľka MsKs Mgr. Jurčová, p. Bobor s kolegom - ozvučenie, TV Karpaty, Piešťanský týždeň a A.B. Piešťany - propagácia, konferencier p. Lulovič, organizátor Lucka Valentovičová, maliarka Janka Križanová so sestrou Katkou a mamou, malí pomocníci Miška, Matúš a Katka - predajcovia tomboly, infostánok - Diana Sixtová s Lukášom, dogdancing - Sisa Buliščáková a Veronika Olešová, agility - Zuzana Krušinová, p. Brázdovič - Dogpalace - ukážka výcviku psov, canisterapia - O.Z. ANIMO - p. Lendvay, SLK - Spoločenské centrum - Ing. Godálová, Velkopek, predajňa pagáčov p. Oberta.

Vďaka patrí aj tým, ktorí prispeli na krásne ceny: Dom umenia - PhDr. Bjeľoševičová, Indian's Pub, Pizza Expres - p. Šrámek, Kaderníctvo Iveta, Slowakei tour - Ing. Bartošová, Art Jazz Gallery, Havko móda - p. Valentovičová, Zoo Planet, Monsalvy, Lybar, MFF Cinematik, Salón Snoopy, p. Malý, podpredseda RC SZ Piešťany, Hundezukunft - Ing. Antalová, zakladateľka útulku. (inz)



okienko pre lekára

Dá sa u zubára nakaziť HIV?

Existuje dôvod na obavu nákazou niektorým z nebezpečných vírusov pri zákroku u stomatológa? Na Slovensku je prakticky nemožné nakaziť sa u zubára vírusom HIV alebo iným závažným vírusovým ochorením, ako je hepatitída typu B alebo C. Zhodli sa na tom odborníci z komory zubných lekárov.

Každé lekárske zariadenie, v ktorom sa uskutočňujú takzvané invazívne zákroky, napríklad chirurgické, gynekologické alebo stomatologické ambulancie, podliehajú špeciálnemu hygienicko-epidemiologickému režimu. Dodržiavanie tohto režimu zabraňuje možnosti prenosu patogénov, ktoré sú prenosné krvou. Najzá-

važnejšie z nich sú vírus HIV, ktorý sa môže sa rozvinúť do AIDS a dve vírusové hepatitídy, typu B (VHB) a typu C (VHC). Sú to veľmi zákerné infekcie, ich infekčné mikroorganizmy sa vylučujú v dlhej inkubačnej dobe, počas ktorej jedinec ani nevie o svojom ochorení a infekčnosti. Pretože prenos týchto vírusov sa deje krvou alebo telesnými tekutinami, rizikové môže byť neodborné tetovanie alebo laický piercing.

V ambulancii zubného lekára riziko nakazenia nehrozí, pretože sa každý zákrok musí uskutočňovať spôsobom, ktorý nákazu vírusom znemožňuje.

MUDr. Daniel Jurga, stomatológ



záhrada očami odborníka

AKO ZALOŽIŤ KOMPOST

Odborník Jozef Šimko zo Strednej odbornej školy záhradníckej v Piešťanoch radí čitateľom Piešťanského týždňa, ako správne založiť kompost.

(Dokončenie z minulého čísla)

Keď prvá vrstva organickej hmoty dosiahla hrúbku 0,15 m, prekryjeme ju asi 30 mm vrstvou zeminy. Každú vrstvu organickej hmoty musíme pred prekrytím dobre utlačiť. Ak by vrstva organickej hmoty bola hrubšia ako 0,15 m, premiešame ju so zeminou. Keď chceme kompostovať pokosenú trávu, zmiešame ju ešte s inou organickou hmotou, lebo samotná tráva sa pomaly a zle rozkladá. Ak hromada kompostu dobre urovnáme, utlačíme a prekryjeme 50 mm vrstvou zeminy. Kompost musíme udržiavať v primerane vlhkom stave. Nesmie príliš vyschnúť. Pri trvalejšom suchu ho treba polievať alebo dobre postriekať vodou či zriedenou hnojovkou. Aby sme urýchlili zrenie kompostu, môžeme ho niekoľkokrát do roka prehádzať, prvýkrát asi po 8 týždňoch. Na obohatenie kompostovej hmoty možno použiť a priemyselné hnojivá. Na 1 m³ kompostovej hmoty dávkuje 3-10 kg superfosfátu a asi 2 kg draselnej

solí. V prípade hnojenia obohateným kompostom znížime dávky hnojív.

Jedným z riešení sú i zásobníky na kompost. Už aj u nás sa predávajú v rôznych typoch a veľkostiach dielce zásobníkov z plastickej látky, z kovu i dreva. Konštrukčne majú byť riešené tak, aby zo všetkých strán mohol do kompostu prenikať vzduch, ktorý zaisťuje rozklad organickej hmoty. Dozretý kompost by sa zo zásobníka mal bez ťažkostí vyberať. V zásobníku kompost dozrieva skôr. Materiál na zásobník má byť dostatočne pevný, lebo musí vydržať tlak, ktorý po naplnení nie je malý. Praktické je mať v záhrade dva zásobníky. Kým sa jeden naplní, v druhom už kompost dozrieva. Kompost z ľahko rozložiteľného materiálu spravidla vyzrieva za pol roka, pričom ho jeden-dvakrát prekopeme a prehodíme. Mazľavý je nevhodný. Dobré a správne vyzretý kompost má mať príjemnú vôňu záhradnej prsti. Zápach po čpavku, kyslý alebo hnilobný svedčí o horšej kvalite kompostu alebo nedostatočnej zrelosti. Kompost pred použitím na hnojenie môžeme ešte preosiať, hlavne ak ho chceme použiť na prípravu substrátov pre citlivejšie rastliny, najmä črepníkové.

inzercia



PROFIL METAL SK S.r.o.

Bodona 74, Piešťany
areál Stavomontu
(bývalá PHS)
tel./fax: 033/774 44 04
mobil: 0904/993 452
profilmetal@stonline.sk

HUTNÝ MATERIÁL a LEXAN

- jokle, plechy, siete, roxor
- kované polotovary
- Lexan na mieru
- rezné, brúsne kotúče
- rezanie a doprava tovaru

KOVO A NEREZ VÝROBA

- kované brány, ploty, zábradlia
- prístrešky Lexan, Salux
- nerezové zábradlia, brány
- zákazková výroba

HISTÓRIA POPULÁRNEJ HUDBY OD 50. ROKOV 20. STOROČIA (26) ARETHA FRANKLIN ZAČÍNALA V GOSPELOVOM ZBORE

Je nielen známym slovenským bojovníkom za spravodlivosť, ale aj výborným znalcom hudby. Bývalý prokurátor Michal Serbin pripravil unikátny seriál o kapelách a interpretoch druhej polovice minulého storočia. Na stránkach Piešťanského týždňa sa tak pravidelne strieda pútavé rozprávanie o hviezdach rocku, džezu či popu. Jednoducho, zmes štýlov a žánrov.

Termínom POP-ROCK je označovaná tvorba skupín snažiacich sa o kombináciu oboch žánrov smerom od popu k rocku alebo naopak. Ich hudba vychádzajúca z retrospektívneho pohľadu čerpala najmä z obdobia 50. rokov. Za priekopníkov tohto žánru bola považovaná britská skupina 10cc, kto-

rá vznikla v roku 1972 v Manchestri a jej základ tvorila dvojica Eric Stewart spev, gitara a Graham Gouldman spev, basová gitara. Už prvé piesne Donna a Johnny Don't Do It boli paródiou na hudbu 50. rokov. S tretou rockovo znejúcou skladbou Rubber Bullets sa v júni 1973 dostali na vrchol rebríčka v UK. Podarilo sa jej to napriek tomu, že bola málo vysielaná v súvislosti so sporným použitím gumových guľiek Britskou armádou v Severnom Írsku. Dôkazom kombinácie žánrov v tvorbe 10cc sa stala reggae pieseň Dreadlock Holiday, ktorá v septembri 1978 skončila na vrchole rebríčka v UK.

Väčšina americkej soulovej hudby mala svoje korene v kostoloch, ktorých gospelové zbory stáli na začiatku kariéry mnohých černošských umelcov. GOSPEL predstavuje mo-



Aretha Franklin

dernú formu černošskej náboženskej piesne, ktorá sa pod vplyvom rozvoja populárnej hudby a džezu rozvinula v prvej polovici 20. storočia. Gospel výrazne ovplyvnil vznik soulu a formoval individualitu černošských interpretov. Viaceré hviezdy ako Marvin Gaye alebo Aretha Franklin v mladosti spievali v zboroch. Gospel sa dokonca presadil v americkom rebríčku popu, keď pieseň Oh, Happy Day súboru Edwin Hawkins Singers so speváčkou Dorothy Combs Morrison skončil v máji 1969 na 4. mieste a vo V. Británii dokonca na 2. mieste za piesňou Get Back, ktorú Beatles nahrali s Billy Prestonom.

(Pokračovanie v budúcom čísle)

video nájdete na
www.piestanskytyzden.sk

Slovenské osobnosti medicíny vo svete (19): 20. storočie

Seriál o lekároch so slovenskými koreňmi, ktorí dosiahli významné svetové úspechy, pripravuje pre Piešťanský týždeň Prof. Jozef Rovenský. Spoluautor publikácie je reumatológ a riaditeľ Národného ústavu reumatických chorôb v Piešťanoch. Rozhovor s ním nájdú čitatelia na našej stránke www.piestanskytyzden.sk v sekcii Rozhovory. Kniha u nás vychádza v predpremiérovej verzii, preto ju autori priebežne o dopĺňajú o životopisy ďalších osobností - nielen lekárov, ale aj farmaceutov či vedcov. Pôvodný názov Významní slovenskí lekári sme preto upravili tak, aby zodpovedal novému obsahu.

Viktor BIALIK

* 1. 3. 1942 Levoča - lekár, ortopéd

Lekársku fakultu Univerzity Komenského v Bratislave ukončil v roku 1965. V roku 1968 emigroval do Izraela. Kvalifikačnú atestáciu z odboru ortopédie vykonal v roku 1974. V roku 1999 obhájil hodnosť PhD na Lekárskej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave a o rok neskôr bol menovaný za docenta Lekárskej fakulty Univerzity Komenského.

Jeho kariéra začala na Ústave súdneho lekárstva v Bratislave ako odborného asistenta v rokoch 1966-1968. Od roku 1990 až po penziu (1. 12. 2008) bol vedúcim kliniky detskej ortopédie na lekárskom stredisku (t.j. v štátnej nemocnici) Rambam v Haife. Vo vedecko-pedagogickej kariére pokračoval na Lekárskej fakulte Inštitútu technológie - Technion, Haifa v Iz-

raeli, kde sa postupne stal z odborného asistenta profesorom ortopédie v roku 1995. Ďalej dosiahol hodnosť hostujúceho profesora na Lekárskej fakulte Univerzity Komenského a na Ortopedickej klinike v Bratislave či iných významných pracoviskách v Európe a Spojených štátoch amerických. V rámci výskumu v oblasti ortopédie sa venoval vývoju vyšetřovania a liečby porúch bedrového kĺbu u detí. Vo vedeckej práci sa sústredil na najmä na odbor pediatickej ortopédie, špe-



Viktor Bialik

ciálne na problematiku porúch bedrového kĺbu, jeho diagnostiku a liečbu, ale aj dôsledkov tzv. detskej mozgovovej obrny a iných.

Od roku 1990 do 1992 bol členom medzinárodného výboru Európskej detskej ortopedickej spoločnosti a rokoch 1995-1998 jej generálnym tajomníkom. Je čestným členom významných ortopedických spoločností (Slovenská ortopedická spoločnosť, Česká ortopedická spoločnosť, Maďarská ortopedická spoločnosť, Eu-

rópska Detská ortopedická spoločnosť) a členom Americkej detskej ortopedickej spoločnosti a Medzinárodnej spoločnosti pre sonografiu. Je autorom desiatok publikácií a účastníkom prestížnych medzinárodných ortopedických konferencií. Na viaceré z nich bol pozvaný ako prednášateľ. Patrí medzi významných, medzinárodne uznávaných ortopédov.

Pavol HRDINA

* 1929, + 2005 - lekár

Medicínu vyštudoval na Lekárskej fakulte Univerzity Komenského v Bratislave. V roku 1964 sa stal kandidátom vied na Karlovej univerzite v Prahe a v roku 1968 získal titul profesora na UK v Bratislave. Po vpáde vojsk Varšavskej zmluvy do Československa v roku 1968 emigroval do Kanady, kde pôsobil na univerzite v Ottave na pozícii hostujúceho vedeckého pracovníka. Postupne sa stal riadnym členom fakulty a jeho kariéra rýchlo postupovala dosiahnutím hodnosti univerzitného profesora. V roku 1995 vzhľadom k jeho početným aktivitám a rešpektu vo vedeckej komunite dosiahol hodnosť emeritného profesora. Prof. P. Hrdina bol úspešný pedagóg a vedecký pracovník. Jeho prednášky boli na vysokej úrovni ako u študentov medicíny, tak u lekárov, doktorandov a vedeckých pracovníkov. Jeho akademické úspechy spočívali aj v opakovaných pozvaniach ku prezentácii prednášok. Publikácie, ktorých bol autorom, sa týkali hlavne problematiky neuropsychofarmakológie. Výskumná činnosť sa sústredila na sledovanie problémov mozgových funkcií a mentálneho zdravia. Významný podiel jeho vedeckej práce bol identifi-



Pavol Hrdina

káciou génu vo vzťahu k suicídium (samovražde). Celkovo publikoval okolo 250 prác, viac ako 110 z toho bolo originálnych. Bol nositeľom mnohých medzinárodných a národných ocenení za jeho výskumnú prácu. V roku 1994 mu bolo udelené ocenenie Dewan Award z nadácie Mentálneho zdravia v štáte Ontario. Významné je aj ocenenie CCNP (Canadian College of Neuropsychopharmacology) za jeho vynikajúcu vedeckú činnosť v oblasti neuropsychofarmakológie v Kanade a vo svete. Z ďalších úspechov sa v rokoch 1990-2000 podieľal ako koeditor na tvorbe časopisu Journal of Psychiatry & Neuroscience, zároveň bol dlhé roky aj koeditorom Canadian Journal of Physiology and Pharmacology. V jeho prípade ide o vynikajúcu vedecko-pedagogickú osobnosť v oblasti farmakológie.

Text z pripravovanej publikácie: PhDr. P. Vítek, prof. J. Rovenský: Slovenské osobnosti medicíny vo svete

www.slsp.sk sporotel: 0850 111 888

Miloš Pelech
riaditeľ Regionálneho
firemného centra Trenčín

Tibor Thomas
riaditeľ Regionálneho
firemného centra Nitra

SLOVENSKÁ 
SPORITEĽŇA
Vaša banka

Člen Erste Group

First Class produkty a služby

Najrýchlejší platobný styk s najvýhodnejšou realizáciou bankových transakcií pre vaše podnikanie

Využite nadštandardnú ponuku služieb elektronického bankovníctva s možnosťou ich integrovania priamo do vášho informačného systému. Prispôbte elektronické bankovníctvo svojim vlastným potrebám. Všetky transakcie sa vykonajú bezpečným, najrýchlejším a pre vás najvýhodnejším spôsobom.

PREDAJ:
4-iz. podkrovný byt v novostavbe
Teplická ul., Piešťany, 98 m², garážové státie
Cena : 136.000,- € (4,097 mil.Sk)

PREDAJ:
4-iz. byt, Brezová pod Bradlom
83 m², loggia, čiast.rekonštrukcia
cena : 43.152,00 € (1,3 mil.Sk)

PREDAJ:
5-iz. RD, Ul.Dominika Tatarku
Piešťany, garáž,
pozemok 387 m²
cena: 149.372,- € (4,5 mil.Sk)

PREDAJ BYTY:
2-iz. byt, PN, Nálepčova ul., 62 m², novostavba, 119.500,- € (3,6 mil.- Sk)
3-iz. byt, PN, A.Hlinku, 64 m², 59.749,- € (1,8 mil.Sk)
3-iz. byt v RD, PN, Sládkovičova ul., 70 m², garáž, 75.000,- € (2.259.450,-Sk)
4-iz. byt, OV, Ul. A.Hlinku, 65 m², 69.000,- € (2.078 mil.-Sk)
4-iz. byt, PN, Schererova, 80 m², čiastočná rekonštrukcia, 82.900,- € (2,5 mil.-Sk)
5-iz. byt v RD, PN, centrum, 170 m², cena: info v RK

PREDAJ DOMY :
2-iz. chalupa, Šípkové, pozemok 1200 m², 33.194,00 € (1,0 mil.-Sk)

PREDAJ POZEMKY:
Stavebný pozemok, Piešťany, všetky IS, 16.087 m², cena : info v RK

PRENAJOM:
2-iz. byt, PN, Teplická, 65 m², klima, parkovanie, 500,00 €/mes.s DPH(15.063,-Sk)
Nebytový priestor, PN, Nitrianska ulica, 22 m², 298,74 €/mes., (9.000,-Sk)
Nebytový priestor, PN, Nitrianska ulica, 32 m², 431,52 €/mes., (13.000,-Sk)
Nebytový priestor, PN, Nitrianska ulica, 30 m², 398,32 €/mes., (12.000,-Sk)

REGIA Real, a. s.
Sad A. Kmeťa 24
921 01 Piešťany
Mobil.: 0908 474 104
e-mail: info@regia.sk
www.regia.sk

Regionálny realitný
špecialista pre
Piešťany a okolie.

UB40



28.10.2009

koncert britskej reggae skupiny **UB40**

PKO BRATISLAVA

PREDAJENKA
POLEMIC

PREDPREDAJ VSTUPENIEK
WWW.TICKETPORTAL.SK

30 € PREDPREDAJ
35 € NA MIESTE

www.ub40.com









KONCERT LEGENDARNEJ BRITSKEJ ROCKOVEJ KAPELY

YES

31.10.2009

BRATISLAVA ŠH PASIENKY

PREDPREDAJ NA WWW.TICKETPORTAL.SK WWW.AGENTURADUNA.SK

WWW.YESWORLD.COM







PLNENÉ ŠTANGLE ZADARMO!

Perla ROMANZA



Ako jediní ponúkame od septembra
PLNENÉ ŠTANGLE S DRESINGOM
LEN ZA 2,20 €
(donáška +10 %)

NAŠI ZÁKAZNÍCI, KTORÍ SI OBJEDNAJÚ AKÉKOL'VEK DVE PIZZE Z NAŠEJ PONUKY, DOSTANÚ PLNENÉ ŠTANGLE ZADARMO!

Akcia platí do odvolania, alebo vyhlásenia novej super ponuky pre vás.

Perla Romanza má pre vás jednoducho vždy niečo navyše...

Tešíme sa na vašu návštevu alebo telefonickú objednávku na číslach 0915/519 868, 0904/490 111.







PIEŠŤANSKÝ BAZÁR

nehnuteľnosti

- Ponúkam na prenájom novozrekonštruovaný zariadený 3-izbový rodinný dom v Radošine. Cena 300 € (9037 Sk)/mes. Tel. 0948/893 083.
- Kúpim garáž na Ružovej ulici v Piešťanoch. Tel. 0908/417 479.

- Predám 1-izbový sľečný byt v OV na sídlisku Juh, 36 m². Cena 41 000 € (1 235 166 Sk). Tel. 0904/942 756.

Prenajmem obchodné priestory s výkladmi v centre Piešťan na novom námestí, rozloha 52,5 m², 47,5 m² + 24 m². Tel. 0903/465 886.

- Prenajmem kompletne prerobný 1-izbový byt v centre Piešťan. Tel. 0905/623 840.

- Prenajmem 2-izbový nezariadený byt na A. Hlinku, od 15. 9. 2009 - dlhodobu. Volat' od 18.00 do 20.00 h na tel. 0908/481 075, 0907/783 975.

NAJVÝHODNEJŠIA CENA
Malé čistiarne odpadových vôd
 pre rodinné domy, chaty
 032 755 294 38
 0903 802 454
 www.ebama.sk



- Predám rodinný dom, Stará Lehota. Cena 22 000 € (662 772 Sk) + dohoda možná. Tel. 0904/238 196.

- Predám zrekonštruovaný 3-izbový byt na A. Trajane, lokalita za Kauflandom, 4. poschodie, 75 m², veľká kuchyňa s balkónom. Cena dohodou. Tel. 0905/530 602.

- Prenajmem 1-izbový byt na Teplickej ulici, voľný od 1. 10. 2009. Cena 270 € (8134 Sk) aj s energiami. Tel. 0910/276 029 (volat' po 19.00 h).

TAXI
 033 76 260 60
0911 169 000
 76 222 07
 NONSTOP
aj s novým mobilom za bezkonkurenčné ceny

- Predám pozemok v Ostrove s výmerou 3761 m². V prednej časti pozemku stojí starý rodinný dom. V zadnej časti je nová ulica so všetkými inžinierskymi sieťami. Cena dohodou. Tel. 0910/930 881.

- Výhodne prenajmem predajný priestor vo Vrbovom, v centre mesta - prízemie. Tel. 0911/719 506.

- Prenajmem chatu, oblasť Bezovec. Cena dohodou. Tel. 0904/203 373.

Izolácie plochých striech



cena od 20 €/m²
 (dodávka + montáž)
záruka 10 rokov

- izolácie základov
- izolácie bazénov



tel.: 0907/719 401
 fax: 033/778 32 22
 Klampiarstvo Ledecký
 Štefánikova 4
 922 41 Drahovce

7 % zľava
 pri predložení tohto inzerátu

DOBRÁ STRECHA NAD ZLATO!

Kvalitná strecha nad hlavou je investíciou, pri ktorej sa určite neoplatí šetriť. Aj napriek tomu so strechou Bramac teraz pekne ušetríte – získajte výnimočnú zľavu až 20 % na vybrané slovenské modely! Čakať na lepšiu cenu nemá cenu!

Akcia platí na základnú krytinu vybraných modelov Bramac: Alpská škridla Protector, Alpská škridla klasik Protector, Moravská škridla plus, Moravská škridla a Bramac Natura od 17. 8. do 25. 9. 2009.



MORENIE
dreva na krov
ZDARMA!

STRECHA NA CELÝ ŽIVOT **BRAMAC**

Váš predajca:



L.A.D., spol. s r.o.
 Coburgova 84, Trnava
 prevádzka: Borovce 316

tel.: 033/779 64 37
 fax: 033/779 64 39
 GSM: 0918 622 118
 e-mail: borovce@lad.sk
 www.lad.sk

TAXI

čiar Piešťany

033 77 44 444
 0905 77 44 44

CHATEAU KRAKOVANY

Vínny dom Chateau Krakovany vás pozýva

od 7. septembra na

HUSACIE HODY

Vzhľadom na časovo náročnú prípravu pečenia je potrebné objednať hus deň vopred na tel. číslach:

033/771 91 40, 0911/539 459

Objednávku akceptujeme až po zložení zálohy.



SŤAHOVANIE A AUTODOPRAVA

Predávate nehnuteľnosť (dom, byt, chatu), ale nový majiteľ chce mať nehnuteľnosť prázdnu, vystávanú, vymaľovanú, záhradu vykosenú, vyčistenú, v rámci opráv pripravenú na bývanie?

V dnešnej dobe je to dosť finančne nákladná záležitosť. Ponúkame vám tieto služby, ktoré zhodnotia predávanú nehnuteľnosť a vám ušetria starosť. Preto sme tu my.

NONSTOP - SPOKOJNOSŤ - RÝCHLOSŤ

0910/356 043

nehnuteľnosti

■ **Dlhodobý prenajem starý dom** s pozemkom vo Veľkom Orvišti, aj na podnikanie. Tel. 0908/417 479.

■ **Hľadám obchodné priestory** v centre mesta alebo pri ceste. Ihneď. Tel. 0903/114 449.

Predám alebo vymením nebytový priestor, vhodný na bývanie (s príslušenstvom), komplet zrekonštruovaný, rozloha 15 m², vchod z dvora, na prízemí, vhodný aj ako bezbariérové bývanie, v OV, v absolútnom centre Bratislavy (Obchodná ulica, hotel Crown Plaza), v hodnote 46 000 € (1,4 mil. Sk), za 1-izbový byt v primeranej hodnote v Piešťanoch, podľa možností v centre, alebo za osobný automobil v adekvátnej hodnote. Tel. 0910/152 333, 0903/464 044. Dohoda možná.

■ **Predám stavebný pozemok** - Vesele, 420 m². Tel. 0905/704 855.

■ **Dám do prenájmu** v centre Piešťan 2-izbový zariadený byt s lodžiou, bezdetnej dvojici, dlhodobý. Cena 300 € (9037,80 Sk) s energiami. Tel. 0910/151 068.

■ **Prenajmem**, prípadne neskôr predám zrekonštruovaný 1-izbový byt pri OD Kocka. Tel. 0903/375 055.

kúpa-predaj

■ **Kúpim malý rybársky čln**, aj poškodený. Tel. 0908/417 479.

■ **Predám smrekový tatranský obklad**, 2. trieda 3,65 € (109,96 Sk), 1. trieda 4,48 € (134,96 Sk), aj dlážkovicu na podlahy. Tel. 0908/234 866.

■ **Predám vešiakovú skriňu** a dva sekretäre s mnohým úložným priestorom. Každé po 4 € (120,50 Sk). Tel. 0904/942 756.

■ **Predám obvodové tehly**, 280 ks, šalovacie dosky 2-6 m a hranoly 2-6 m. Tel. 0944/125 639.

■ **Predám lacno zachovanú kuchynskú rohovú lavicu** a darujem starý nábytok (obývačka a spálňa). Tel. 0903/415 983.

■ **Predám detský bicykel**, veľ. 16, málo používaný (cena 55 € - 1657 Sk), elektrický motorku s akumulátorom pre deti 2-5 rokov (cena 100 € - 3012 Sk) a detské nastaviteľné kolieskové korčule (cena 15 € - 451,90 Sk). Tel. 0903/161 416.

■ **Predám pšenicu a žlté proso**. Tel. 033/778 36 77, 0908/111 316.

■ **Predám zemiaky** na zimné uskladnenie - 0,24 € (7,20 Sk)/kg, Ostrov. Tel. 033/774 61 44.

■ **Výhodne predám protipožiarnu mahagónovú dvere**, nové, nepoužité, 90, ľavé aj pravé. Tel. 0911/719 506.

■ **Predám novú autonavigáciu**. Tel. 0902/961 066.

■ **Predám jačmeň** z tohtoročnej úrody. Cena 10 € (301,26 Sk)/q. Tel. 0907/724 681.

■ **Predám proso čistené, zelené, ovos nahý a lesklícu**. Tel. 0907/284 082.

Z našej ponuky vyberáme

PREDAJ

RODINNÉ DOMY:

- Bojnícky (okr. HC) - 4+2, poz. 2280m² » 100 000 € - 3 012 601 Sk
- Bratislava - 8iz.+3x prisl., 873m² » 514 505,74 € - 15 500 000 Sk
- Bratislava - 3iz., 407m² » 172 608,38 € - 5 200 000 Sk
- Banka - 4+1iz.+p., 511m² » 149 372,63 € - 4 500 000 Sk
- Banka - 5iz.+2 apart., 1021m² » 630 684,46 € - 19 000 000 Sk
- Bučany - 6iz.+p., 2500m² » 365 133,11 € - 11 000 000 Sk
- Castkovec (okr. NM) - 287m² » 64 700 € - 1 949 152 Sk
- Drahovce - 4iz., 1064m² » 106 220 € - 3 200 000 Sk
- Kovarce - 4iz.+p., 681m² » 82 984,80 € - 2 500 000 Sk
- Krakovany - 3+1, poz. 744m² » 100 000 € - 3 012 600 Sk
- Krakovany - 2+2iz., 1000m² » 70 000 € - 2 108 820 Sk
- Krakovany - 4iz., 765m² » 199 163,51 € - 6 000 000 Sk
- Ladzany (okr. Krupina) - 2iz., 1373m² » 21 576,05 € - 650 000 Sk
- Levice - 4iz., 10a » 55 101,91 € - 1 660 000 Sk
- Malá Lehota (okr. Zarnovica) - 1035m² » cena dohodu
- Malženice - 5iz.+p., 1006m² » 248 954 € - 7 500 000 Sk
- Moravany - 2iz., P 423m² » 92 942,97 € - 2 800 000 Sk
- Moravany - 3iz., poz. 1392m² » 139 415 € - 4 200 016 Sk
- Moravany - 3iz., 1120m² » 132 775,68 € - 4 000 000 Sk
- Nová Lehota - 0,5 km od Bezovca, 4iz., 1771m² » cena dohodu
- Piešťany - tichá lokalita, P 334m² » 109 208 € - 3 290 000 Sk
- Piešťany - Lodenica, 3iz., 469m² » 197 503,82 € - 5 950 000 Sk
- Piešťany - Lodenica, 4iz.+p., 117m² » 219 079,86 € - 6 600 000 Sk
- Piešťany - 2x 4iz.+p., 418m² » 205 802,30 € - 6 200 000 Sk
- Piešťany - 8iz.+p., 510m² » 265 551,35 € - 8 000 000 Sk
- Piešťany - 7iz.+p., 320m² » bližšie info v RK
- Piešťany - 5iz.+p., 498m² » 194 184,43 € - 5 850 000 Sk
- Piešťany - 3iz.+p., 460m² » 99 581 € - 2 999 977 Sk
- Piešťany » 265 551,35 € - 8 000 000 Sk
- Piešťany - 2x 2iz., 2233m² » 248 954,39 € - 7 500 000 Sk
- Piešťany - 6iz., 762m² » 123 000 € - 3 705 498 Sk
- Piešťany - centrum, 446m² » 282 148,31 € - 8 500 000 Sk
- Piešťany - centrum, P 560m² » 564 296,62 € - 17 000 000 Sk
- Piešťany - blízke centrum, 5iz., P 236m² » 268 870,74 € - 8 100 000 Sk
- Piešťany - Štefánikova, pozemok 1268m² » 139 414,46 € - 4 200 000 Sk
- Piešťany - Bratislavská, 4iz.+p., pozemok 468m² » 255 000 € - 7 682 130 Sk
- Piešťany - exkluz., 7iz.+prisl., poz. 1000m² » info v RK



NOVOSTAVBA BYTOV POD PÁROVCAMI, PIEŠŤANY
Darček v hodnote 3319,39 €/100 000 Sk na zariadenie

■ **Predám vynikajúce pianino** Petrof, v 100 % stave, ako nové. Tel. 0903/603 295.

■ **Predám kukuricu**. Cena 16,50 € (497,07 Sk)/m³. Tel. 0905/242 845.

■ **Predám pšenicu** z tohtoročnej úrody. Cena 10 €/q (301,26 Sk). Tel. 0915/841 535, 0903/520 127.

■ **Predám v Piešťanoch lúpané orechy**, cena 4 € (120,50 Sk)/kg, a vymieňateľné vankúšiky na maliarsku sadu. Tel. 0915/708 592.

■ **Predám kuchynskú linku** a starší pánsky bicykel. Tel. 033/774 47 70.

auto-moto

■ **Lacné autovýfuky** - nové. Tel. 0907/181 800.

■ **Autochladiče**, spojky, rozvody, remene, brzdy, karosárske diely, nové. Lacno. Tel. 0907/181 800.

■ **Audi, Passat** - ramená. Cena 250 € (7531 Sk). Tel. 0907/181 800.

RFM
Realfin Markt s.r.o.
REALITNÁ KANCELÁRIA
Vajanského 58, 921 01 Piešťany
tel./fax: **033/772 97 38**
mobil: **0903/472 744**
mobil: **0903/305 016**
e-mail: info@realfinmarkt.sk
info@rfm.sk
www.realfinmarkt.sk, www.rfm.sk

Kompletný právny a ekonomický servis, ponuka nehnuteľností na zahraničných trhoch a finančné poradenstvo aj v oblasti hypotekárnych úverov.

- Piešťany - Vodárenská, 5iz., 235m² » 215 760 € - 6 499 986 Sk
- Piešťany - Vodárenská, 7iz., 305m² » 192 524,73 € - 5 800 000 Sk
- Piešťany - Jánošíkova, 3iz., P 1422m² » 160 000 € - 4 820 160 Sk
- Praňník - 7iz.+p., 2100m² » 160 990,51 € - 4 850 000 Sk
- Ratovce - 6iz.+p., 3500m² » 149 372,63 € - 4 500 000 Sk
- Rejdová - 6iz.+p., 1961m² » 82 984,80 € - 2 500 000 Sk
- TRNAVA - NOVOSTAVBY RODINNÝCH DOMOV
- Vrbové - 5iz., 6567m² » 130 000 € - 3 916 380 Sk
- Zlkovce (okr. HC) - 2iz., poz. 1422m² » 59 749,05 € - 1 800 000 Sk

BYTY:

Piešťany:
■ **2 a 3iz. BYTY - NOVOSTAVBA KOMENSKÉHO**
» info v RK

KUZMÁNYHO

NOVOSTAVBA - EXKLUZÍVNE BÝVANIE ZA BEZKONKURENČNÉ CENY V CENTRE PIEŠŤAN
1427,34 €/m² - 43 000 Sk/m²

- garsónka - 28m², novostavba » 31 534,22 € - 950 000 Sk
- 1iz. garsónka Valová - 37m² » 48 131,18 € - 1 450 000 Sk
- 1iz. Bratislavská - 39m² » 38 173 € - 1 150 000 Sk
- 1iz. Krajinská - 28m² » 58 089,36 € - 1 750 000 Sk
- 1iz. A. Dubčeka - 29m² » 39 832,71 € - 1 200 000 Sk
- 1iz. centrum - 38m² » 60 000 € - 1 807 560 Sk
- 1iz. A. Dubčeka - 33m² » 49 800 € - 1 500 274,80 Sk
- 1iz. Kukorelliho - 33,6m² » 49 790,88 € - 1 500 000 Sk
- 1iz. Vodárenská - 35,5m² » 44 977,76 € - 1 355 000 Sk
- 2iz. A. Trajan - 53m² » 58 089,36 € - 1 750 000 Sk
- 2iz. A. Hlinku - 48m² » 54 769,97 € - 1 650 000 Sk
- 2iz. A. Hlinku - 64m², nadstandard » 86 304,19 € - 2 600 000 Sk
- 2iz. Waltariho - 61,5m² » 126 136,89 € - 3 800 000 Sk
- 2iz. Waltariho - 58,8m² » 99 550 € - 2 999 043 Sk
- 2iz. Valová - 46m² » 49 790,88 € - 1 500 000 Sk
- 2iz. E. Belluša - 65,2m² » 116 178,72 € - 3 500 000 Sk

■ **Predám Fabiu Comfort**, 1,4/50 kW, r.v. 2000, zimné kolesá, prvý majiteľ, EK + STK 7/10. Tel. 0905/719 874, 033/772 26 75.

zverinec

■ **Predám šteniatka NO** - vĺčiaka a iné. Kúpim šteniatka československého ovčička, stredoaziata, čivavy, dospelých psov NO i necvíčených do troch rokov. Predám kone. Tel. 0903/462 623.

■ **Prijímam objednávky** na jednodňové kuriatka. Cena 0,85 € (25,60 Sk)/ks. Tel. 0914/291 265.

■ **Predám ošípané**. Tel. 0905/909 054.

zamestnanie

Pracovná príležitosť v štúdiu zdravia a krásy. Prax nie je nutná. Zaškolím. Tel. 0915/745 911.

- 2iz. Winterova - 39m² » 60 000 € - 1 807 560 Sk
- 2,5iz. Waltariho - 86m² » 152 692,03 € - 4 600 000 Sk
- 3iz. Vajanského - 62,75m² » 76 346,01 € - 2 300 000 Sk
- 3iz. Nám. SNP - 62,9m² » 79 665,41 € - 2 400 000 Sk
- 3iz. M. Bela - 67m² » 65 000 € - 1 958 190 Sk
- 3iz. A. Hlinku - 54m² » 68 047,53 € - 2 050 000 Sk
- 3iz. A. Hlinku - 63,12m² » 59 749,05 € - 1 800 000 Sk
- 3iz. Vajanského - 60m² » 78 669,59 € - 2 370 000 Sk
- 3iz. Vajanského - 62,8m² » 71 370 € - 2 150 000 Sk
- 3iz. Hurbanova - 73m² » 66 300 € - 1 997 354 Sk
- 3iz. centrum - novostavba, 88m² » 184 483,47 € - 5 557 749 Sk
- 3iz. Komenského - 89m² » 114 000 € - 3 434 364 Sk
- 3iz. centrum - novostavba, 137m² » 236 646 € - 7 129 197 Sk



ZNÍŽENIE CIEN NOVOSTAVIEB RODINNÝCH DOMOV V PIEŠŤANOCH
už od 110 365,89 € - 3 324 883 Sk

- 3iz. E.F. Scherera - 73,76m² » 58 089,36 € - 1 750 000 Sk
- 3iz. E.F. Scherera - 73,14m² » 73 026,62 € - 2 200 000 Sk
- 3iz. BRATISLAVSKÁ - NOVOSTAVBA » info v RK
- 4iz. Vrbovská - 80m² » 78 005,71 € - 2 350 000 Sk
- 4iz. Waltariho - 122m² » 175 000 € - 5 272 050 Sk
- 4iz. Holubyho - 117m², zariadené, garáž » 130 000 € - 3 916 380 Sk
- 4iz. Pod Párovcami - 100m² » 160 000 € - 4 820 160 Sk

POZEMKY:

- Borovce (okr. PN) - 1313m² » 33,16 €/m² - 999 Sk/m²
- Drahovce - 2000m² » 29 874,53 € - 900 000 Sk
- Drahovce - 2968m² » 137 927,37 € - 4 155 200 Sk
- Horné Obdokovce (okr. Topoľčany) - 3333m² » 14,94 €/450 Sk/m²
- Hrádok (okr. NM) - od 500m² » 16,60 € - 500 Sk/m²
- Krakovany - 10 000m² » 497 908,78 € - 15 000 000 Sk
- Lančár - 1006m², na RD » 16 265,02 € - 490 000 Sk
- Myjava - 2605m² » 46,47 €/m² - 1400 Sk/m²
- Orešany - 1679m² » 44 586,07 € - 1 343 200 Sk
- Ošadnica - 2558m² » 99,25 €/m² - 2990 Sk/m²
- Piešťany - Veterná, 1100m² » 116,18 €/m² - 3500 Sk/m²
- Piešťany - Veterná - 1327m², 1753m², 2601m², 2659m², 9665m² » 102,90 €/m² - 3100 Sk/m²
- Piešťany - 2806m² » 29,54 €/m² - 890 Sk/m²
- Rimavská Sobota - 1494m² » 8298,48 € - 250 000 Sk
- Senica - 140 000m² » 13,28 €/m² - 400 Sk/m²
- Sokolovce - 2247m² » 79 665,41 € - 2 400 000 Sk
- Sokolovce - 12 005m² » 215 760,47 € - 6 500 000 Sk
- Trnava - 77 430m² » 26,56 €/m² - 800 Sk/m²

Všetky ceny v eurách sú prepočítané konverzným kurzom 1 € = 30,1260 Sk.

■ **Staňte sa Avon lady** práve teraz a získate množstvo darčiek zadarmo. Tel. 0908/504 738.

■ **Hľadáme schopného človeka** pre rozbeh dermatologických štúdií. Tel. +420/608/853 147.

remeslá-služby

■ **Výhodné pôžičky** až do 50 000 €/1 506 300 Sk, nákup výrobkov z katalógu Triangel. Zavolajte: **0905/872 022, 033/774 53 16 - volať 13.00 - 20.00 h** (1 € = 30,1260 Sk).

AUTOPOŽIČOVŇA

0908/433 354, 0904/625 695
www.BOMAS.sk

■ **Vykonnávame výstavby** a rekonštrukcie rodinných domov, bytové jadrá, zateplenie, obklady, dlažby a plávajúce podlahy. Tel. 0903/549 097, 0948/521 777.

■ **Nemčina** - 0905/669 796.



**KAM
NA
OBED**

www.piestanskytyzden.sk

7. 9. - 11. 9. 2009

**PREHLAD DENNEHO MENU
V REŠTAURÁCIÁCH. VYBERTE
SI, KAM PÔJDETE OBEDOVAŤ.**

PENZIÓN LÖWE

3,90 €/117,49 Sk, Kollárova 6, Piešťany,
033/772 22 22

Po Zeleninová so zemiakmi, 1. Bravčový rezeň na parížsky spôsob, zemiaky dusené na cibulke, 2. Kurací steak so syrovou omáčkou, široké rezance, 3. Vyprážený karfiol, tatárska omáčka, varené zemiaky

Ut Hráčková, 1. Anglický rostbeef, šípková omáčka, americké zemiaky (5,00 €), 2. Gazdovský plnený bravčový bôčik, zemiakové pyr,

3. Chrumkavý šalát s južanskými kuracími nugetkami, toast

St Kelová s klobáskou, 1. Bravčový steak na omáčke z troch druhov korenia, americké zemiaky, 2. Kuracie stehno na paprike, maslové halušky, 3. Poľovnícky jelení špíz, zemľová knedľa (6,00 €)

Št Tekvicová smotanová, 1. Zapekané morčacie prsia (šampiňóny, šunka, syr), varené zemiaky, 2. Chillí bravčovinky, hranolky, 3. Vyprášaná tilapia, tatárska omáčka, varené zemiaky

Pi Arabská kuracia s kuskusom, 1. Bravčový steak, pikantná jablková omáčka, pečené zemiaky, 2. Kuracia roláda plnená syrom, šunkou a kápiou, ryža, 3. Tvarohové tašky s vanilkovo-makovým parfait

Cena obedného menu je vrátane šalátu podľa výberu a „Koláča panej domu“.

HOTEL SANDOR

4 €/120,50 Sk, Štefánikova 2B, Piešťany,
033/773 37 34

Po Gulášová, chlieb, 1. Bravčový pivovarnický tokáň, slovenská ryža, 2. Grilované kuracie prsia so šampiňónmi, americké zemiaky, 3.

Zeleninový šalát s nivou a olivami

Ut Jarná zeleninová s mrveničkou, 1. Zapekaný bravčový rezeň s kapustou, klobáskou a syrom, opekané zemiaky, rajčinovo jogurtový šalát, 2. Zemiakové súltance s orechami a maslom, 3. Zeleninový šalát s grilovaným kuracím mäsom

Dezert
St Hráčkový krém s krutónom, 1. Mexický guláš, tarhoňa, 2. Vyprášaný bravčový rezeň, zemiakový šalát s majonézou, 3. Zeleninový šalát s mozzarelou a krutónmi

Dezert
Št Rajčinová so syrom, 1. Zapekaný morčací rezeň so šunkou a syrom, pečené zemiaky, uhorkový šalát, 2. Parené buchty, 3. Zeleninový šalát s tuniakom a olivami

Dezert
Pi Slepáci vývar s rezancami, 1. Kurací rezeň v syrovom cestíčku, hranolky/ryža, 2. Pangasius na masle so syrovým prelivom, varené zemiaky, rajčinovo cibulkový šalát, 3. Zeleninový šalát s grilovaným kuracím mäsom

Orechová roláda

Výroba a oprava kožených, brašnánskych a remenárskych výrobkov a výstroja pre poľovníkov. Tel. 0908/156 123.

■ Murárska partia vykonáva zámkové dlažby, oplotenia, rekonštrukcie domov, izolácie, búracie a vypratávacie služby. Tel. 0904/482 068.

DJ Ján Miklovič - zabezpečujem hudobnú produkciu na zábavy, plesy, diskotéky, svadby, oslavy a rôzne kultúrne podujatia. Tel. 0905/530 949, 032/779 52 18.

■ Pečiem zázvorníky a šamrole. Tel. 0902/376 474.

Vykonávame výmenu plynových kotlov, radiátorov a bojlerov. Tel. 0905/251 693.

■ Vykonávam práce murárske, obkladačské a maliarske. Tel. 0910/561 822.

Oprava a čistenie plynových kotlov, prietokových ohrievačov. Tel. 0907/433 547.

■ Stolárske práce, predaj štiepaného dreva. www.murco.sk. Tel. 0902/432 504.

Skúsený informatik pre vašu sieť, počítače, dochádzkový systém, ústredňu, webstránku. Zaškolenie. Tel. 0917/429 443.

■ Skylink - digitálna satelitná televízia - bez poplatkov. Komplet s montážou 222 € (6687 Sk). Tel. 0907/426 870, 0904/429 452.

■ MICHALKA - plastové okná, rolety, žalúzie, sieťky, lamelové dvere, laminátové podlahy, garáž. Brány - predaj, montáž, servis. Tel. 0905/285 868.

Dovoz palivového dreva.
Tel. 0907/787 082, 033/774 11 86.

■ Angličtina - 0905/669 796.

■ Multikára - odvoz stavebného odpadu - NONSTOP. Tel. 0915/792 743.

Firma DOČISTA - kompletná renovácia automobilu - laku, plastov, príže, kože, tepovanie všetkých častí z látky - všetko profi strojmi a chémiou. Tel. 0903/154 122.

■ Kúrenie, voda, plyn - Bezák a syn. Tel. 0905/611 580.

Zemné práce minibagrom.
Tel. 0917/615 538.

■ Vykonávame rekonštrukcie domov, zámkové dlažby, izolácie, oplotenia. Tel. 0902/493 766.

■ Pôžička s možnosťou predčasného splatenia a bezplatného odkladu splátok. Výhodne. Tel. 0917/610 052, 0905/911 743.

Vykonávam renováciu cintorínskych pomníkov, priamo na mieste, maliarske práce, zateplenie, drobné opravy okolo domu. Tel. 0907/636 619.

■ Kosím krovínorezom a kosačkou. Tel. 0911/560 400.

Potrebujete úver, pôžičku, neprešli ste v banke, hrozí vám exekúcia? Sprostredkujem peniaze na čokoľvek v bankovom aj nebankovom sektore, zmenky do výšky 7000 € (210 882 Sk), bez registra, bez potvrdenia o príjme. Pomôžeme každému, seriózne a spoľahlivo, 7 dní v týždni. Volajte na tel. 0903/959 694.

■ Spravíme zámkovú dlažbu, rôzne oplotenia aj s dodávkou materiálu. Možný i katalóg. Tel. 0904/543 276.

■ Búracie, kopacie a iné práce. Odvoz, dovoz zabezpečím. Možná skládka. Tel. 0904/543 276.

■ Výhodne sprostredkujem hypotéky, úvery. Tel. 0905/355 446.

■ Hľadáme učiteľku nemeckého jazyka pre dve študentky. Tel. 0907/454 056.

NAUČÍME AJ TOTÁLNYCH



SKYPERS - jazyková škola
Štefánikova 13, Piešťany
www.skypers.sk,
0908 726 333

Kurzy anglického jazyka akreditované
Ministerstvom školstva SR
s celoštátnym platným potvrdením.

Obec Pečeňady

oznamuje, že vyhlásila

v zmysle ustanovení § 281 až 288 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodného zákonníka, v znení neskorších predpisov, a ustanovení § 9a odseku 1), písmena a), a § 9a odsekov 2) a 3) zákona č. 138/1991 Zb., v účinnom znení,

**obchodnú verejnú súťaž,
ktorej predmetom je
odplatný prevod pozemkov,
nachádzajúcich sa v katastrálnom území
Pečeňady v lokalite „IBV Pečeňady Sever“.**

Podmienky vyhlásenej verejnej obchodnej súťaže sú zverejnené na internetovej stránke obce www.pecenady.sk a v obci Pečeňady na jej úradnej tabuli.



V ALZHEIMER CENTRE ČAKAJÚ HOSTÍ



Ošetrovatelka Monika pomáha starým prejsť z terasy do záhrady.

V piešťanskom Alzheimer centre v hoteli Poppy na Lodenici chystajú Deň otvorených dverí. Už tento piatok popoludní privítajú návštevníkov spevom, tancom, ale aj prácou. Rozhodli sa totiž, že dobrá zábava môže byť aj pri krájaní a natláčaní kapusty do sudov. „Potom z nej na Vianoce uvaríme kapustnicu,“ pozýva všetkých zvedavcov riaditeľ Alzheimer centra Andrej Ondrášik.

Keď som vošla do pekne zrekonštruovaných bezbariérových priestorov centra, prilákal ma ruch na terase. Opatrovateľka kládla starčekom kontrolnú otázku: „Aký je dnes deň?“ „Streda?“ Pýtali sa dve starenky a očkom mrkli na tabuľku, na ktorú vždy ráno personál napíše správny dátum s príslušným pomenovaním dňa v týždni. „Áno, streda. A čo ide po strede?“ vyzvedala ďalej. A starí nahlas vymenovali dni v týždni.

Aj takýmto spôsobom tu odborníci cvičia klientom pamäť. Netreba azda zdôrazňovať, že Alzheimerova choroba je zákerná v tom, že spôsobuje najskôr stratu krátkodobej pamäte - človek nevie, čo sa stalo pred piatimi minútami, ale živo si spomína na všetko pred päťdesiatimi rokmi, a neskôr zabudne aj na to. „Aby sme tento proces spomalili,

robíme s našimi klientmi rôzne ergoaktivity,“ uvádza riaditeľ. V rámci nich si starčekovia a starenky kreslia, vystrihujú z časopisov obrázky, ktoré následne lepia do zošítkov alebo na papier. Tiež rozprávajú o témach z novín či časopisov. „Každý deň tu s klientmi cvičíme, masírujeme ich, podnecujeme k aktivite. Nechceme, aby zostávali na izbách. Ak vládzu, prejdú do spoločných priestorov na raňajky či cvičenia sami, a ak nevládzu, prevezieme ich na vozíkoch. Po masážach či kúpeľoch vo vírivke



im púšťame hudbu, ale pokúšame sa ich zapojiť aj do tanca. Tiež sa zaoberáme reminiscenčnou terapiou, v rámci ktorej si vybavujú spomienky na základe podnetov. Ukazujeme im staré fotky, rôzne predmety dennej potreby, alebo sa s nimi hráme napríklad hru meno, mesto, zvierka, vec...“ dopĺňa A. Ondrášik.

V centre v tomto roku pribudlo viac fyzioterapeutov a zamestnali tu aj odborníka na bazálnu stimuláciu. „Naša kolegyňa opisuje jeho prácu slovíčkami - muckanie a mojkanie. Jeho úlohou je cez pohľadanie, stisky či potľapkávanie vyvolávať emócie, pretože chorí ľudia ich postupne strácajú,“ vysvetľuje riaditeľ. Aby táto strašná choroba postupovala čo najpomalšie, organizujú pre svojich klientov časté výlety. „Boli sme na rybníkoch v Bojnjej, v Bašovciach, v Drahovciach a prešli sa aj po Čertovej peci. Starým sa veľmi páčilo aj na ZOO farme v Modrovej. Aj tí, čo ťažko vyjdú hore schodmi, vyšli na kopec za zvieratami a tešili sa aj z vystúpenia Maurov v hoteli Horec,“ opisuje riaditeľ. „A ešte milujú kávu v cukrárni pod kolonádou,“ dopĺňa ho kolegyňa a ukazuje nám cestu do peknej záhrady s fontánkou a skalkou. Na hojdačke tu sedí pán, okolo je desať ďalších starčekov a stareniek. Mávajú mi na pozdrav a vyrábajú vlnených panáčikov, ktorých pripravujú hostom na Deň otvorených dverí. V. Dusíková



Maurovia predvedli nielen svoje vystúpenie, ale sa so starými aj spriatelili.

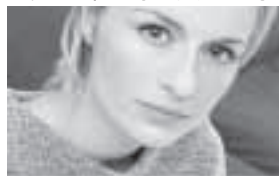
* Agentúra JASPIS *

účtovníctvo * semináre * počítače * profesie

REKVALIFIKAČNÉ KURZY

v Piešťanoch

* profesionálni lektori z praxe * platba na splátky
* prehľadné skriptá * akreditácia Ministerstva školstva SR
* individuálny prístup * efektívna dĺžka kurzov



* Podvojný účtovníctvo s aplikáciou na PC, soboty	96 hodín	26.09.-19.12.	197 € / 5935 SK
* Mzdy a personalistika soboty a nedele	46 hodín	19.09.-04.10.	152 € / 4572 SK
* Windows - Základy práce na počítači soboty a nedele	25 hodín	19.09.-27.09.	56 € / 1687 SK
* Word, Excel, Internet, E-mail soboty a nedele	40 hodín	03.10.-18.10.	112 € / 3374 SK
* Windows, Word, Excel, Internet, E-mail	65 hodín	19.09.-18.10.	162 € / 4880 SK

Škultétyho 5, BA, 02/554 22 588, 0908/75 40 65, 0904/36 36 97, jaspis@jaspis.sk, www.jaspis.sk

Ponúkate kvalitnú kuchyňu za super ceny?

VYUŽITE BEZPLATNÉ UVEREJNENIE JEDÁLNYCH LÍSTKOV NA INTERNETE

www.piestanskytyzden.sk - vaše okno do Piešťan
mobil: 0918 347 388, e-mail: inzercia@wintermedia.sk

Doma zostali dva majstrovské tituly

O medaily z majstrovstiev Slovenska v kanoistickom maratone sa bojovalo v Piešťanoch. Vodáci domáceho KK Sĺňava vylovili z vody Váhu desať cenných kovov, z toho dva majstrovské tituly.

O prvý sa pričínal 14-ročný Filip Valo, ktorý vyhral v K1 chlapcov na 14 kilometrov. O druhý sa pričínal Matej Michálek, ktorý bol spolu s Krajčovičom z Interu prvý v K2 juniorov na 21 km. V K1 pridali Michálek striebornú medailu. Ďalšie striebra si vybojovali na 14-kilometrovej trati Tomáš Kačic s Jergušom Jackom v K2 chlapcov do 14 rokov, Linda Blahová so Skovajsovou z Tatrana Bratislava v K2 dievčat do 14 rokov a Katarína Vídová spolu s Tkáčovou z Novák v K2 kadetiek. Juniorky Lucia Maxiánová s Dominikou Štrbovou boli zasa druhé v K2 na 21 km. Bronzová pozícia patrila na šampionáte Davidovi Žlnayovi s Filipom Valom v K2 chlapcov a Linde Blahovej v K1 dievčat do 14 rokov. Desiatu medailu získal kadet Mário Janča v K1 na 14 km. Nepopulárna štvrtá priečka sa ušla v K1 kadetke Petre Matásovej a medzi mužmi na 35-kilometrovej trati Jánovi Rusnákov.

Vo vložených pretekoch mladšieho žiactva na dva kilometre obsadil Daniel Dányi jedno druhé a jedno tretie miesto podobne ako Romana Mikušová. Anna Pernišová bola raz tretia. (šg)



Matej Michálek získal dve medaily.

Šlágrom pre Wimbledon

V úvodnom kole nového ročníka minifutbalovej I. MPFL padlo 24 gólov a rozhodcovia udelili štyri žlté karty. Šlágrom bol zápas v minulej sezóne tretieho Wimbledonu s úradujúcim majstrom Ajaxom Profiklíma. Wimbledon v ňom vyhral 4:2 (Drozd, Karpáty, M. Lehuta, Pazderka - Bolla, Budka). V ostatných zápasoch padlo tiež veľa gólov. Výnimkou bol duel Leftons so Slovanom Matus (0:0). Ostatné výsledky: Colo Colo - Manchester 0:5 (Marek Bondra a Majerský po 2, Tekeli), Red Houses - 1. FC Juh 1:5 (Kriho - Krajčovič 2, Lazar, Urban, Valachovič), Young Boys - Arsenal 4:3 (Jankech 2, I. Barbušin, E. Labuda - Bukový, Dugát, Hlaváč). Igor Bombara

Bakuľový pochod

V sobotu sa uskutoční jubilejný 30. ročník Bakuľového pochodu. Organizátori pripravili pre turistov tri trasy v dĺžke 10, 15 a 25 km. Prezentácia je od 8.00 do 10.00 h v CVČ Ahoj, cieľ na bančianskom Ahoji pri unimobunkách. Tam čaká na turistov táborák i súťaž o najkrajšiu bakuľu. Jaroslav Mihalik

OPRAVA

V minulom čísle Piešťanského týždňa 36/09 v článku Beh okolo Marhátu sme nesprávne uviedli dĺžku trati u niektorých kategórií. Pri hlavnej kategórii - behu mužov - malo byť správne 11,5 km, predškólači bežali 150 m, mladší škólači 800 m, starší škólači 2000 m. (red)

HISTORICKÉ DERBY VYHRALO „ÁČKO“



Martin Kozák

V prvú septembrovú sobotu odštartoval nový ročník republikových kolkárskych súťaží. V prvej lige mužov má náš okres po prvý raz v histórii až troch zástupcov. Dvaja z nich sa stretli vo vzájomnom súboji.

Na kolkárni Družby Piešťany hostila domáca Družba „A“ svoju rezervu, ktorá je nováčikom druhej najvyššej slovenskej súťaže. O víťazstve „áčka“ 3298:3250 a na body 6:2 sa však rozhodlo až v závere stretnutia. Po štyroch hráčoch totiž bolo na body 2:2, no na zvalené kolky viedlo „béčko“. Posledná dvojica Družby „A“, Martin Kozák a Ján Ďurina, však nielenže zdolala svojich súperov na body, ale otočila skóre aj na zvalené kolky. Martin Kozák bol s 584 zvalenými kolkami

aj najlepším hráčom zápasu. Okrem neho bodovali Ján Ďurina (573), Miroslav Bolech (568) a Roman Marek (538). Z rezervy Družby získali po bode Peter Šamík (547) a Jozef Horváth (538). Milanovi Nedelkovi (562) a Petrovi Gockému (552) ani dobré výkony na bod so súperom nestačili.

V poobedňajšom zápase na tej istej kolkárni vyhrala TJ Rakovice nad Zentivou Hlohovec 7:1 a na zvalené kolky 3307:3132. Za Rakovice bodovali: Boris Šintál (586), Pavol Uváčik (567), František Milan (554), Rast'o Kašša (537) a Rudolf Adamec (532). Darilo sa aj rezerve Rakovičanov v druhej lige, keď na novomestskej kolkárni vyhrali nad rezervou Starej Turej 5:3 a na zvalené kolky 3091:2989. (šg)

Prehra i víťazstvo hokejistov ŠHK za riekou Moravou

Prvoligoví hokejisti ŠHK 37 Piešťany zohrali minulý týždeň ďalšie dva medzinárodné prípravné zápasy. Tentoraz sa predstavili za riekou Moravou, kde najskôr prehrali vo Valašskom Meziříčí 2:4 a potom vyhrali vo Vsetíne 6:1.

Vo Val. Meziříčí začali zápas lepšie domáci, ktorí sa už v 2. min ujali vedenia. Piešťanci v polovici tretiny vyrovnali hru a v 16. min aj skóre, keď Peško krásnou strelou do horného rohu bránky nedal šancu domácemu brankárovi. Sekundu pred odchodom do šatní však strhli domáci vedenie na svoju stranu. V snahe o vyrovnanie nasadili hostia v druhej tretine vysoké tempo, ale domáci gólman čaroval. Bezmocný bol až v 26. min po strele Kadrabu. V záverečnej časti mali Valasi trocha viac z hry a v 45. min išli znova do vedenia. Po tomto góle sa však zápas zmenil na boxerský ring. Dôsledkom toho bola kuriózna situácia, keď v jednej



Snímka z domáceho zápasu Piešťancov proti Vsetínu. Foto: (šg)

chvíli sedelo na trestnej lavici až päť hráčov ŠHK 37. To domáci hráči využili v 48. min na strelenie štvrtého gólu.

Tretiny: 2:1, 0:1, 2:0.

Vo Vsetíne boli Piešťanci úspešnejší, keď oplátili Moravákom domácu

prehru 0:3 aj s úrokmí. Vsetinčania sa síce v 15. min ujali vedenia, ale už o pár sekúnd Učen po prihrávke Chyla vyrovnal. Domáci mali v prvej tretine viac z hry, no hostí podržal výborný brankár Tomek. Druhá časť zápasu bola tiež vyrovnaná, no strelecky bol úspešný len hosťujúci Rosa - 1:2. Záverečná tretina už vyznela jednoznačne pre Piešťancov, ktorí v nej dali štyri góly. Úspešnými strelcami boli dvakrát Peško, raz R. Kolník a Kadraba. Tretiny: 1:1, 0:1, 0:4. Zostava ŠHK 37 Piešťany: Tomek - Kalafút, Bučka, Filip, A. Kolník, Blaško, Grman - Kadraba, R. Kolník, Lušňák - Klčo, Mikušovič, Mucha - Rybárik, Peško, Fabok - Grunner, Učen, Chylo. Vo Vsetíne nehrali A. Kolník, Grman a Klčo, namiesto nich si zahrali Baron, Mrázik, Pupák, Románek a Rosa.

V utorok 8. septembra o 18.00 h privítajú Piešťanci na domacom ľade hokejistov z Valašského Meziříčí.

Jaroslav Vrábel

Druholigisti z Moravian a Vrbového bodovali naplno

Prvé septembrové kolo vyšších regionálnych futbalových súťaží bolo úspešné len pre našich druholigistov, keď Moravanci bodovali doma a Vrbovčania si priviezli tri body z Nitry. Ostatní naši vyšli na ihriskách súperov bodovo naprázdno.



Vítazný gól Moravian dal v sobotu striedajúci Lukáš Kírka (vľavo).

OTJ Moravany - Spartak Vráble 2:1 (1:1)

Úvod stretnutia vyšiel lepšie hosťom, ktorí sa už v 2. min ujali vedenia. Potom prišli chvíle domácich: v 14. min spálil šancu Chebeň, potom ho napodobnil Hambálek. V 19. min vystrelil Glos, lopta sa zo spleti tiel odrazila k úplne voľnému P. Kotulovi, ktorý nezaváhal - 1:1. Do prestávky mal ešte dve šance Hambálek, no gól

dal až v 59. min striedajúci Kírka. Ďalšie šance M. Otočku, Vída a Hambálka už v sieti neskončili, no body zostali doma.

Zostava OTJ: Haško - Glos, Piovarčí, S. Otočka, Chebeň, Bakita (52. Kírka), Hambálek, Moravčík (90. Candrák), P. Kotula, M. Otočka, Vído.

Rudolf Zelenay, foto: (šg)

FC NITRA „B“ - MFK VRBOVÉ 0:1 (0:0)

V Nitre sa hral veľmi vyrovnaný zápas s minimom šancí. V prvom polčase zahodil šancu Jelšic. Nitrania mali síce prevahu, no boli bezzubí v zakončení. V snahe rozhodnúť vrhli v závere zápasu všetko do útoku, čo využil rýchlonohý Jelšic, ktorý dal už v nastavenom čase vítazný gól Vrbovčanov. **Zostava MFK:** M. Sedláček - Andrišek, Poláček, Vlado, Herceg, M. Balcír (65. Jakáb), T. Gažík, P. Gažík, Piršel (86. A. Greguš), Kubiš (80. Sumer), Jelšic. *Peter Sedláček*

ŠTK Šamorín - PFK Piešťany 3:1 (2:0)

Piešťanci v Šamoríne, hlavne v prvom polčase, sklamlali. Chýbal pohyb a viazla kombinácia. Naopak, domáci mali rýchly prechod do útoku, pohyb bez lopty a dôraz v osobných súbojoch robil obrane hostí veľké problémy. Už v 8. min domáci potrestali chybu Kardoša - 1:0. V 15. min ešte nerozumenie Vala s Krajčovičom nevyužili, ale v 24. min dali gól po chybe Belicu. Až potom sa dostali k slovu hostia. V 28. min unikal Bábsky, jeho spätná prihrávka na Vyskoča však bola nepresná. V 34. min chybu domáceho brankára nedokázal zužitkovať Vyskoč a v 39. min išla Belicova strela vedľa.

V druhej časti sa hra PFK zlepšila. V 48. min pokus Filipa brankár chytil a na druhej strane vyrazil neprijemnú strelu k žrdi Valo. V 65. min skončila strela Filipa po prihrávke Bernáta iba na žrdi už prekonaného brankára. V 72. min vyrobila obrana hostí ďalšiu chybu a domáci zvýšili na 3:0. O dve minúty založil útok z vlastnej polovice Jánošík, nabehol si až do šestnástky a nekompromisne poslal prudkou strelou center Bábškeho do siete - 3:1. **Zostava PFK:** Valo - Jánošík, Kardoš, Bernát, Martin Krajčovič, Bábsky, Žamba, Filip, Vyskoč, Belica, Sýkora (49. Šiška). *Jaroslav Valo*

Nitrianske Pravno - OŠK V. Kostol'any 2:1 (1:1)

Velkokostol'anci dostali oba góly z jedenástok - prvý už v 7. minúte. V 33. min však L. Kadlíček vyrovnal. Do prestávky mali hostia ďalšie šance, ale L. Kadlíček, Urban a Veľšic ich nepremenili. Po prestávke zahodili aj ďalšie príležitosti, za čo napokon pykali. V 87. min totiž rozhodca neodpísal domácomu hráčovi postavenie mimo hry a po faule na neho pred šestnástkou nariadil jedenástku, z ktorej domáci rozhodli o svojom víťazstve. **Zostava OŠK:** Kúdela - R. Kadlíček, Ondrašík, Janíček, Sliva, Lulovič (46. Modrovič), Urban, Veľšic, M. Horváth (75. Bučko), L. Kadlíček, Hnilka. *Mário Adamčík*

FK KÚTY - FK KRAKOVANY 2:0 (1:0)

Krakovanci prišli na Záhorí o nepozriteľnosť i o prvé miesto v tabuľke, keď hráči z Kútov prejavili väčšiu túžbu po víťazstve. Prvý gól dali domáci v 31. min z penalty, nariadenej za neúmyselnú ruku Tomiša v pokutovom území. Krakovanci hrali po góle krčovice, viazla im kombinácia a chýbala finálna prihrávka. Po zmene strán sa zverenci trénera Jozefa Bogoru v ofenzíve snažili, no naďalej sa im nedarilo. Naopak, domáci si vytvorili viac streleckých príležitostí a v 81. min zvýšili strelou do šibenice na 2:0. **Zostava FK:** O. Sedlák - Kusý, Ondrejka (46. Kikta), Kališ, Čáp, Tomiš, Ďuračka, Ilenčík (79. P. Sedlák), M. Bogora, Duchoň, P. Žák. *Juraj Filo*

Horné Obdokovce - OFK Trebatice 2:1 (2:0)

Domáci rozhodli o svojom víťazstve už v prvej desaťminútovke, počas ktorej dali po dvoch štandardkách oba góly. Hostia mali do prestávky tri šance, no dvakrát P. Bogora a raz Koprna trafili brvno. Na malom ihrisku sa hostia presadili až po prestávke, keď znížili Borogorom na konečných 1:2. **Zostava OFK:** Suchánek - Hečko, Palkech, Bondra, Mucha (70. Zemko), Michálek (60. Surovčík), Koprna, Buchel, Horvát (80. Seitler), P. Bogora, Talajka. *(šg)*



Momentka zo zápasu tretej triedy Banka - Kočín-Lančár (4:0).

Výsledky z nižších regionálnych súťaží

Výsledky našich mužstiev - **oblastné majstrovstvá:** Siladice - Drahovce 6:2 (Kocian, Marušic), Ostrov - Suchá 1:0 (D. Valo), **oblastná súťaž, skupina B:** Borovce - Madunice 4:1 (Dadík, Herceg, Mikloška, Bejdák), Pečeňady - Šípkové 1:1 (Mužila - Kusý), Klačany - Chtelnica 3:0, Peterčan - Ratnovce 5:2 (Geschwandtner, Kútny), Prašník - Nižná 1:1 (Pašmík, Ma. Madeja), Veselé - Dubovany 2:0 (Michalčík, Lesay), Bojničky - Veľké Orvište 4:1, **trečia trieda, skupina B:** Dolný Lopašov - Pastuchov 5:1 (Kabela 3, Vrbovský, Hlavatý), Banka - Kočín-Lančár 4:0 (Cibik, Fodler, Varga, S. Šnajdar), H. Trhovište - Sokolovce 3:0, Šterusy - Merašice 1:3 (Šereda). *(šg)*

Rybáriková už na US Open dohrala

Na záverečnom grandslamovom tenisovom turnaji, US Open v New Yorku, mal piešťanský tenis v súťaži dospelých len jedinou zástupkyňu - Magdalénu Rybárikovú. Dvadsaťročná hráčka TK Kúpele Piešťany však skončila svoje účinkovanie v dvojhre i štvorhre už v prvom hrácom týždni.

Slovenská fedcupová reprezentantka napriek tomu nesklamala. Práve naopak. V dvojhre obhájila vlaňajšiu účasť v treťom kole a vo štvorhre postúpila do druhého, čo je o kolo viac než pred rokom. V prvom kole dvojhry zdolala Kanadanku Tétreaultovú 6:3, 4:6, 6:1. V druhom si poradila s Čchangovou z Thajska po setoch 4:6, 6:2, 6:2 a v treťom kole ju čakala tretia najvyššie nasadená Američanka Venus Williamsová. V súboji s bývalou svetovou jednotkou

a šesťnásobnou víťazkou grandslamových turnajov (z toho dva na US Open) Magda veľa šancí nemala. Navyše ju trápil zapálený palec na nohe. Prvý set prehrala 2:6, v druhom sápe viedla už 3:1, no napokon ho prehrala 5:7 a so súťažou sa rozlúčila.

Vo štvorhre sa Rybáriková spolu s Rumunkou Gallovitsovou prebojovala do druhého kola, čo je na grandslamoch jej doterajšie maximum. V prvom kole nastúpili proti krajankám Janette Husárovovej a Jarmile Gajdošovej. Tá je však zavydata Grothová a dnes už reprezentuje Austráliu. Za stavu 7:6 a 3:4 im skúsenejšie hráčky zápas v druhom sete vzdali. V druhom kole však Rybáriková s Gallovitsovou nestačili na čínsky pár Ci Jan, Tie Čeng, keď im podľahli dvakrát 4:6.

Štefan Gregorička



Magdaléna Rybáriková

V PREMIÉRE NAŠI NA FINÁLE NEMALI



Nikolas Wolf

Duo mladých piešťanských vodných lyžiarov za člnom - Nikolas Wolf a Milan Kičín - štartovalo na mládežníckych majstrovstvách Európy a Afriky v Orthez. V konkurencii pretekárov zo 17 štátov Európy a Afriky sa ani jednému z nich pri svojej premiére na tomto podujatí nepodarilo v kategórii chlapcov do 14 rokov prebojovať do finálovej dvanástky.

V slalome skončil Wolf spomedzi 31 štartujúcich výkonom 2,5 bóje na 13-metrovom lane na 13. priečke. Kičín zdolal na 16 m lane 4,5 bóje, no stačilo mu to len na 24. miesto. Víťaz tejto kategórie, Rakúšan Llewelin obišiel 3,5 bóje na 11,25-metrovom lane. V akrobatickej jazde nazbieral Wolf 2960 bodov a Kičín 1340 bodov.

Štefan Gregorička

Stačilo im to len na 13. a 21. miesto. Pre zaujímavosť, víťazný Grék Plytas mal na konte 7090 bodov. Skoky vyhral Talian Paci výkonom 39,9 metra, Kičínovi namerali rozhodcovia o 12 metrov menej, čo mu stačilo na šestnástu priečku. Wolf mal na svojom konte ešte o 20 centimetrov menej a skončil sedemnásty. O nič lepšie nedopadli mladí Piešťanci ani v trojkombinácii. V nej obsadil Nikolas Wolf s 1688,12 bodmi trinástu a Milan Kičín s 1257,29 bodmi devätnástu priečku. Účasť na tomto najväčšom mládežníckom vodnolyžiarskom podujatí však bola pre oboch nádejných pretekárov Klubu vodného lyžovania a vodných športov Piešťany veľkou školou.

Štefan Gregorička

Veslár Babač neobhájil vlaňajšiu pozíciu

Na majstrovstvách sveta vo veslovaní v poľskej Poznani reprezentoval Slovensko iba skifár Lukáš Babač z VK Sĺňava Piešťany. Zverenec trénera Václava Kacířa obhájil na jazere Malta v kategórii ľahkých váh ôsmu priečku z predošlého šampionátu v Rakúsku, no v konkurencii 24 pretekárov obsadil iba 13. priečku.

Babačovi nevyšla podľa predstáv jeho rozjazda, v ktorej skončil až tretí, pričom priamo do semifinále postupovali iba ich víťazi. Rovnaké umiestnenie dosiahol aj v opravnej jazde, z ktorej do bojov o A a B finále postupovali iba prví dvaja. Tretia priečka pre nášho reprezentanta znamenala, že vlaňajšiu pozíciu už neobhájil a bude bojovať už len o 13.-24. miesto v C alebo D finále. Ak chcel byť aspoň trinásty, musel



Lukáš Babač neobhájil ôsmu priečku.

v oboch zvyšných jazdách uspieť. To sa Babačovi napokon aj podarilo. V semifinále C-D začal pomalšie a po prvej päťstovke bol štvrtý, potom sa posunul na tretiu priečku a po 1500 m už bol prvý až do cieľa. Rovnaké umiestnenie si zopakoval aj v C-finále. V ňom bol po prvej päťstovke i po kilometri na druhej priečke, no pol kilometra pred cieľom sa posunul na čelo šesťčlenného štartovného poľa. Na tejto priečke došiel Babač s 2,74 sekundovým náskokom aj do cieľa. To pre neho znamenalo v konečnom účtovaní 13. pozíciu.

Výsledky C-finále: 1. Lukáš Babač (SR) 7:52,24 min, 2. Lowry (USA) 7:54,98, 3. Alvarez (Šp.) 7:58,87, 4. Lesniak (Poľ.) 8:02,57, 5. Wah So (Hongkong) 8:05,63, 6. Voigt (Nem.) 8:11,27

Š. Gregorička

Suverénny Ružinov

Víťazom siedmeho ročníka medzinárodného hokejového Memorálu Michala Augustína v Piešťanoch sa stali bez straty bodu deviatci z bratislavského Ružinova. Na ďalších miestach skončili Piešťany, Púchov a Viedeň. Mladí Ružinovčania zdolali Viedeň 11:0, Púchov 8:0 a Piešťancov 7:0. Hráči ŠHK 37 skončili druhí, keď vyhrali nad Púchovom 4:1 (Valach 2, M. Kubo, Dedík) a nad Viedňou 8:0 (Valach 2, Dedík, Kuric, Andrís, Glosz, Brňo, M. Kubo). Vo zvyšnom zápase vyhral Púchov nad Viedňou 13:2. **Zostava ŠHK 37:** Trandžík (Smiešny) - Kusý, Satrapa, Tomáš Lednický, Legiň, Janoška, F. Vatrt - Kuric, Dedík, Potoček - Valach, Brňo, Knapec - Glosz, Andrís, M. Kubo. Za najlepšieho brankára turnaja vyhlásili Jakuba Smiešneho z Piešťan, najlepším obrancom bol Martin Cút a útočníkom Róbert Varga (obaja Ružinov). Najrýchlejší gól dal Piešťanec Martin Kubo, ktorý skóroval už v 26. sekunde. **Jaroslav Vrábek**

kompas fanúšika

SOBOTA 12. SEPTEMBRA

Futbal: MFK Vrbové - Spartak Myjava - II. liga, PFK Piešťany - Bánovce nad Bebravou - III. liga - oba o 16.30 h.

Hádzaná: MHK Piešťany - Levoča - I. liga - 18.00 h - hala Gymnázia Pierra de Coubertina.

Kolky: Družba Piešťany „A“ - Tatran Bratislava - 9.00 h, Družba „B“ - Zentiva Hlohovec - 13.00 h - prvá liga - kolkáreň Družby.

NEDELA 13. SEPTEMBRA

Futbal: FK Krakovany - Moravský Sv. Ján - V. liga - 16.00 h. (pt)



VY & MY sleli sme nový termínovaný vklad

VY ste zvolili úročenie MY sme pridali výhody

- úročenie výnosnou úrokovou sadzbou, ktorá sa počas obdobia viazanosti vkladu nemení
- obdobie viazanosti 90*, 365, 500 a 730 dní
- zníženie poplatku o 50 % za predčasný výber, resp. predčasné zrušenie termínovaného vkladu

* Zvýhodnený úrok pri 90-dňovej viazanosti je platný len pre korporátnych klientov.

toprok 2009
otprok 2009

www.otpbanka.sk • **otpdirekt** 0850 111 222

 **otpbanka**

otp termínovaný vklad